



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VI. évfolyam,
160. (1226.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

	1 euró	4,2385 ▲
	1 amerikai dollár	3,2839 ▲
	100 magyar forint	1,5219 ▲

Aktuális

2

Párizs elkezdte a romakitoloncolást

A bíraltok ellenére a francia hatóságok ma visszatoloncolják Romániába a felszámolt illegális romatelepek lakóinak első csoportját. A bukaresti Băneasa repülőtérre 79 fős, Temesvárra 131 fős csoport érkezik.

Aktuális

3

Moszkva megtorlásra készül?

Az orosz külügyminisztérium „barátságatlan” lépésnek minősítette tegnap azt, hogy Románia nem kívánatos személlyé nyilvánított egy orosz diplomatát. Moszkva leszögezte: fenntartják maguknak a jogot, hogy megtorló intézkedést tegyenek.

Kultúra

8

Szent István ünnepe Erdélyben

Néptáncfalalkozóval, búcsúval, színes programokkal készülnek Erdély-szerte Szent István napjára: Kolozsvárt és térségét már ma a néptánc és népzene mozgatja meg, Székelyudvarhelyen első ízben szerveznek ünnepi programot az államalapító tiszteletére.

Vezércikk

3

(Lidérc)fény az alagút végén

Az országot két évtizede zömmel hozzá nem értő, szűk egyéni vagy csoportérdekeket követő, szűk látókörű és korrupt konjunkturalovagok vezetik. (...) Milliók igyekeznek más országban boldogulást keresni, és egyre többen vannak, akik egyben hazát is cserélnek, főleg miután már maga az államfő is reményvesztetten buzdítja őket a külföldi munkavállalásra. ▶



Bogdán Tibor

Újra Kolozsvár lett Cluj

Ünnepélyesen megnyitották az idén első ízben szervezett Kolozsvári Magyar Napokat**Főhajtás: László Attila kolozsvári alpolgármester a Házsongárdban. A megnyitó előtt megkoszorúzták Erdély jeles szülötteinek sírját**

Fotó: Sipos M. Zoltán

„A kolozsvári Mátyás-szobor találkozási hely. Találkozási helye a kolozsváriaknak, de találkozási helynek kell lennie bővebb értelemben is” – mondta tegnap este a sétateri színházban Markó Béla szövetségi elnök a Kolozsvári Magyar Napok első kiadásának ünnepélyes megnyitóján. A „közös nyelv, közös hagyomány és közös szórakozás” jegyében zajló több napos rendezvénysorozat alatt a helyi magyar közösség egy időre „birtokba veszi” a kincses várost. A Kolozsvári Magyar Napok Bálint Tibor író otthonában, harangavatással kezdődtek el, délután Erdély jeles szülötteinek sírját koszorúzták meg a Házsongárdban. **8. oldal ▶**

**„RMDSZ-barát”
büdzsémódosítás**

ÜMSZ

▶ Jól jártak az RMDSZ-es politikusok által vezetett minisztériumok, a tegnapi költségvetés-kiigazítás után az egészségügyi, a környezetvédelmi és a művelődési tárca pluszforrásokat kap, a tanügytől, az igazságügytől, a belügytől és a védelemtől elvonnak pénzeket. A büdzsé kiegészítése 6,8 százalékos deficittel és -1,9 százalékos gazdasági növekedéssel számol – közölte Sebastian Vlădescu pénzügyminiszter. Emil Boc kormányfő elmondta: a befektetésekről sem mondanak le az év végéig, az egyes tárcákat azonban arra kötelezik, hogy az év végéig befejezhető munkákat tekintsék prioritásnak. **3. oldal ▶**

A tragédiától a politikáig

▶ „Felmerült bennem a gondolat, hogy lemondok, de úgy döntöttem, mégsem teszem meg” – árulta el tegnapi sajtótájékoztatóján Cseke Attila egészségügyi

tárcavezető, miután a hétfőn a giulești-i szülészeten történt tragédia óta az ellenzék több tagja szólította fel lemondásra az RMDSZ-es minisztert. **7. oldal ▶**

**Cseke Attila lemondását állítólag Emil Boc nem fogadta el**

Fotó: gov.ro

RFV: vissza a távhőrendszerbe!

▶ Átadná néhány, veszteségesen működő kazánház üzemeltetését magánvállalkozóknak az Energomur marosvásárhelyi hőszolgáltató vállalat, a városi önkormányzat döntése alapján. A polgármesteri hivatal pályázatára jelentkezett a magyarországi Regionális Fejlesztési Vállalat. Akárcsak Gyergyószentmiklóson, ahol ma már százszázalékos a fahulladék felhasználása, Marosvásárhelyen is elsősorban erre alapoznak. A környéken sok a faipari vállalkozó, ahonnan hosszú időn keresztül beszerezhető a fa, de ha az drágulna, vagy a készlet kimerülöb lenne, az energianövények is számításba jönnek. Az RFV célja, hogy minél több fogyasztót visszacsalogasson a távhőrendszerbe. **6. oldal ▶**

Röviden

Drogbotrány az EMI-táborban

Két marosvásárhelyi kiskorút állítottak elő Gyergyószentmiklóson a múlt hét végén, kábítószer forgalmazása és birtoklása alapos gyanújával – jelentették be tegnap a Szervezett Bűnözés Elleni Ügyosztály Hargita megyei munkatársai Csíkszeredában. A 16 éves fiúnál és a 17 éves lányánál 67,3 gramm vadkendert találtak a helyszínre kivonuló drogellenes csoport tagjai, akik a csendőrség bejelentése alapján indítottak eljárást. A rendőrség tájékoztatója szerint az egyik érintett vallomásaiban arról számolt be, hogy az EMI-táborban adják el a birtokukban lévő kábítószer. Az ügyben jelenleg is folyik a nyomozás, a gyanúsítottak szabadlábban védekezhetnek ugyan, de harminc napig lakhelyelhagyási tilalom lépett érvénybe velük szemben. A hasonló bűncselekmények büntetési tétele 3 évtől 15 évig terjed.

Egyre több a hóhalál

Tizenháromra emelkedett a kánikula okozta halálesetek száma Konstancán. A megyei kórház igazgatója arról számolt be, hogy több esetben 40-42 fokos testhőmérséklettel érkeztek a betegek a sürgősségi szolgálatra, az érintettek túl későn fordultak orvoshoz. Négy esetben a szakértői vizsgálatok megalapították: egyértelműen a túlhevülés volt a halál oka, nem társult más betegség az érintett állapotának romlásához. A legfiatalabb áldozat 37, a legidősebb 91 éves volt.

A szlovák államnyelvtörvény módosítását szorgalmazza az MKP

A szlovák államnyelvtörvény átfogó módosítását szorgalmazza a Magyar Koalíció Pártja (MKP). A parlamenten kívüli magyar párt tegnapi közleménye szerint az államnyelvtörvény díszkriminatív, sérti az alapvető emberi és kisebbségi jogokat, nincs összhangban a Regionális vagy Kisebbségi Nyelvek Európai Chartájával, ezért átfogó módosítására van szükség, s nem elegendő, ha a jogszabály tervezett módosításakor csak a pénzbüntetéseket törölnék. Az MKP szerint „a legjobb megoldás a törvény megszüntetése lenne”, de a párt is elismeri, hogy a mai viszonyok között „ez nem reális”. Daniel Krajcer kulturális miniszter ezt meg is erősítette, kijelentvén, hogy az államnyelvtörvény megszüntetése nem része a kormányprogramnak.

Tömegsírra bukkantak Csehországban

Egy II. világháború utáni tömegsír tártak fel a hatóságok a délkelet-csehországi Dobroninban – közölte tegnap a cseh rendőrség. Meg nem erősített értesülések szerint a sírban mintegy 15 szudétánémet férfi lehet elhantolva, akiket 1945 májusában cseh civilek gyilkoltak meg. A feltárt sírban csont- és ruhamaradványokat találtak, amelyeket DNS-vizsgálatnak vetnek alá. A háború után, az akkor Sicendorfnak nevezett kisvárosban lezajlott eseményeket Herma Kennel német író örökítette meg a *BergersDorf* című könyvében, saját állítása szerint tanúvallomások és kutatások alapján, élethűen. A könyv néhány éve cseh fordításban is megjelent, s annak elolvasása után döntött úgy tavaly nyáron Miroslav Mares publicista, hogy feljelentést tesz a rendőrségen.

Peking visszautasította Washington bírálatát

Peking határozottan tiltakozott tegnap az amerikai Pentagon friss jelentése ellen, amely a kínai nemzetvédelmi minisztérium szóvivője szerint „figyelmen kívül hagyja az objektív tényeket”, s figyelmeztette Washington, hogy a két ország közötti katonai kapcsolatok tovább romolhatnak. Az amerikai dokumentum egyebek mellett a kínai katonai erő növekedése miatti bizonytalanságokra hívja fel a figyelmet, s megjegyzi, hogy a katonai és biztonsági területre jellemző korlátozott átláthatóság növeli a félreértések és a tévedések kockázatát.

Párizs elkezdte a romakitoloncolást



A bukaresti Băneasa repülőtérre 79, Temesvárra pedig 131 fős romacsoport érkezik holnap Franciaországból

ÚMSZ

► A hazai és külföldi bírálókat ellenére a francia hatóságok ma visszatoloncolják Romániába a felszámolt illegális romatelepek lakóinak első csoportját. A bukaresti Băneasa repülőtérre holnap 79, Temesvárra pedig 131 fős csoport érkezik. A párizsi kormány közlése szerint az érintettek „szabad akaratukból” hagyják el Franciaországot, miután személyenként 300 euró (gyermekenként 100 euró) hazatérési támogatást kaptak az államtól.

Eric Besson bevándorlásiügyi miniszter tájékoztatása szerint Franciaország nem indít külön repülőjáratokat, hogy csoportosan visszatoloncolja hazájukba a kiutasításra váró romákat. „Nincs szó kollektív kitoloncolásról, a kiutasítások egyéni ala-

pon történnek” – hangsúlyozta a miniszter. Hozzátette: a hazautaztatáshoz a menetrend szerinti utasszállító járatokat veszik majd igénybe.

Az utóbbi napokban több mint 40 illegális romatelepet számoltak fel Franciaországban, és mintegy 700 embert terveznek visszaküldeni származási helyére, Romániába vagy Bulgáriába. Brice Hortefeux belügyminiszter múlt héten még azt mondta egy lyoni sajtótájékoztatón, hogy külön erre a célra bérelt repülőgépeken küldenék vissza a romákat hazájukba.

Eric Besson elismerte, hogy a kitoloncolásra váró személyek – uniós tagországok állampolgárai lévén – bármikor újra visszatérhetnek Franciaországba, viszont nem tartózkodhatnak ott illegális körülmények között, és nem kaphatnak állami támogatást a

hazatéréshez. A miniszter szerint a biometrikus azonosítás bevezetése lehetővé teszi majd, hogy kiszűrjék, ki az, aki már részesült ebben a támogatásban, hogy ne igényelhesse azt jogtalanul másodszor is.

Teodor Baconschi román külügyminiszter Bukarestben aggodalmát fejezte ki a francia hatóságok lépésével kapcsolatban. A miniszter egy rádióinterjúban elmondta: reméli, hogy minden egyes kitoloncolás esetében a törvények tiszteletben tartásával járnak el. Baconschi óva intette Párizst attól, hogy a romákat „kollektív módon” és „etnikai alapon” utasítsák ki az országból, az ugyanis megsértené a személyek szabad mozgását biztosító uniós törvényeket, és elentétes lenne a Románia és Franciaország közötti „stratégiai partnerséggel”. ◀

Fellélegeznek a moszkvaiak

Hírösszefoglaló

► Az erdő és tűzegtűzek miatt érvényben lévő rendkívüli helyzet feloldását javasolta tegnap az orosz fővárost körülölelő Moszkvai területre a rendkívüli helyzetek minisztériuma. Azt is bejelentették, hogy a szarovi Szövetségi Nukleáris Központot már nem fenyegeti semmilyen veszély. Az orosz fővárosban újra nőtt ugyan a levegő szennyezettsége – tegnap reggel többszörösen felülmúlta a megengedett értékeket –, de a hőség az előrejelzések szerint már csak egy napig tart, mától legfeljebb 22 Celsius-fok várható. A meteorológiai előrejelzés szerint tegnap volt a moszkvai területen 60 napja tartó, több rekordot megdöntő hőség utolsó napja, de mára már kiadós eső is érkezhethet. Ma legfeljebb 22 Celsius-fokra, a hétvégére pedig nem több mint 17 fokra lehet számítani, a lehűlést esőzések és viharok kísérik majd. Az Orosz Hidrogeológiai Kutató Intézet olyan módszert ajánlott a Moszkva körüli tűzegtűzek megelőzésére és végleges kiküszöbölésére, amely egy év alatt megvalósítható lenne és mindössze egymilliárd rubelbe kerülne, szemben a kormány által tervezett 3-5 évvel és 25 milliárdos költséggel. A tudósok szerint Moszkva és tágabb értelemben vett környéke talajvízben igen gazdag területen van. A legtöbb helyen elég alig 4,5 méteres mélységbe lefúrni egy 2,5 cm átmérőjű csövet, és kézi szivattyúzással 24 óra alatt 72 köbméter lehet a felszínre hozni – nagyobb mélységekből ipari szivattyúkkal még sokkal többet –, míg az oltásban most résztvevő repülőgépek egyszerre csak 10 köbméter viz befogadására alkalmasak, és sokba kerül a beszerzésük és működtetésük. ◀

Játékpisztolyos túszejtő a tel-avivi török nagykövetségen

Hírösszefoglaló

► Ügyvédje szerint az izraeli belbiztonsági szolgálattal, a Sin Béttel működött együtt az a palesztin férfi, aki kedd este megtámadta a tel-avivi török nagykövetséget. Avital Korev tegnap azt mondta, védené „az 1990-es években és a 2000-es évek elején több palesztin merényletet megakadályozott, amivel számos izraeli katona és állampolgár életét megkímélte, de a Sin Bét megtagadta tőle a védelmet, és nem ismeri el kötelezettségeit vele szemben”.

A Sin Bét egyik szóvivője határozottan tagadta, hogy a férfinak köze lett volna a szolgálathoz, és szerinte az ügy a rendőrség hatáskörébe tartozik.

A rámalláhi illetőségű palesztin, Nadím Andzsaz menedékjogot követelt a török nagykövetségtől, és megpróbált túsul ejteni egy embert, valamint azzal fenyegette a jelenlévőket, hogy felrobbantja az épületet. A biztonságiak lefegyverezték a késsel, benzines kannával és játékpisztollyal felszerelkezett támadót. Az őt ápoló kórház szóvivője el-

mondta, hogy a férfi egy golyótól könnyebb combsérülést szenvedett. A rendőrség körülfárta a nagykövetség épületét, és a helyszínre több mentőautó érkezett. Források szerint a török nagykövetség nem engedélyezte az izraeli hatóságok számára a követség területére való behatolást.

Az izraeli közszolgálati rádió szerint Andzsaz illegálisan tartózkodott az országban. A *Maariv* című izraeli napilap azt írta, hogy a palesztin férfit visszatoloncolják Ciszjordániába, s az izraeli legfelsőbb bíróság elutasította a lépés ellen benyújtott kérelmét. A férfi „visszaesőnek” számít a diplomáciai képviselők elleni támadások terén: 2006 augusztusában ugyanis a tel-avivi brit nagykövetségre tört be egy műanyag pisztollyal, és azzal fenyegetőzött, hogy öngyilkos lesz, ha nem kap politikai menedékjogot.

Törökország és Izrael kapcsolatai különösen feszültté váltak május óta, amikor a Gázai övezetbe tartó nemzetközi segélyflottilla elleni izraeli támadás következtében 9 török személy életét veszítette. ◀

Erősödő Kim Dzsong-kultusz

Hírösszefoglaló

► Dél-koreai források szerint egyre erősebb a személyi kultusz Kim Dzsong II észak-koreai vezető legkisebb fia és egyben várható utódja, Kim Dzsong Un személye körül. Szöuli Észak-Korea-szakértők tegnap számoltak be, hogy a phenjani hatóságok első ízben készítették plakátokat Kim Dzsong Un fényképével. Eddig nem volt példa arra, hogy a mind gyakrabban utódként említett, 27 évesnek vélt fiúról hivatalos fényképek jelentek volna meg.

Az utódlás előkészítéséről már régóta tartanak a spekulációk, és felerősödtek annak nyomán, hogy a betegeskedő Kim Dzsong II harmadik és egyben legkisebb fia tavaly parlamenti képviselő lett. A találgatások azóta tartanak, hogy a 68 éves Kim Dzsong II – aki apja, Kim Ir Szen halála után 1994-ben vet-



te át a hatalmat – 2008-ban állítólag szélütést kapott.

Az idézett dél-koreai források szerint Kim Dzsong Un egyre nagyobb szerepet tölt be az észak-koreai politikában. Az országot irányító Koreai Munkapárt júniusban jelentette be, hogy szeptember elején összeül, és új vezetőséget választ. Évtizedek óta ez lesz az első pártkongresszus, és a szakértők arra számítanak, hogy az utódlással kapcsolatban valamiféle állásfoglalás születik. ◀

Észak-koreai repülőgép zuhant le Kínában

Minden valószínűség szerint egy észak-koreai repülőgép zuhant le Kína területén még kedden – közölték tegnap a helyszíni vizsgálat előzetes eredménye alapján hivatalos forrásból Pekingben a *Hszinhua* hírügynökséggel. A pilóta a helyszínen meghalt, más személyi sérülés nem történt. Dél-koreai médiajelentések szerint egy vadászgépről lehet szó, amely kifogyott a hajtóanyagból.

Eredményeket akar a PD-L

ÚMSZ

► „Nincs miért letagadnunk: a kormány sokat tévovázott, késett a döntések meghozatalával, az összehangoltság is hiányzott a munkájában” – állapította meg tegnap a RFI-nek adott nyilatkozatában Raluca Turcan, a Demokrata-Liberális Párt (PD-L) alelnöke. A képviselő azt is elismerte, a Boc-kabinet tevékenysége sokat ártott a PD-L megítélésének. „Éppen ezért úgy döntöttünk, ezt nem tűrhetjük tovább. Hatékonyságot, szakértelmet és eredményeket várunk el a kormánytól” – jelentette ki a párt vezetője nevében a politikus. Turcan némi fenyegető élel hozzátette: ha a párt elvárásai nem teljesülnek, „lépni kell”. Arra azonban a képviselő nem tért ki, milyen lépésekre utalt. Turcan kitérő választ adott arra a kérdésre, hogy várható-e kormányátalakítás szeptemberben, s ha igen, mely minisztereket érinti majd. A PD-L alelnöke egy nappal azután nyilatkozott az RFI-nek, hogy a párt vezetősége hétfőn másnap hajnalba nyúlóan elemezte a kormány tevékenységét. Az ülésen Emil Boc kormányfő azzal nyugtatta kollégáit, hogy a most elindított reformok gyümölcsei 2012-ben, a választások évében érnek be. ◀



Raluca Turcan PD-L-s képviselő

„RMDSZ-barát” büdzsémódosítás



Csak az RMDSZ-es politikusok által vezetett minisztériumok jártak jól a költségvetés tegnapi kiigazításakor Fotó: gov.ro

ÚMSZ

► Csak az RMDSZ-es politikusok által vezetett minisztériumok jártak jól a költségvetés tegnapi kiigazításakor: a kormány úgy döntött, az egészségügyi, a környezetvédelmi és a művelődési tárca pluszforrásokat kap, a tanügytől, az igazságügytől, a belügytől és a védelemtől elvonat pénzeket. A büdzsé kiegészítése 6,8 százalékos deficittel és -1,9 százalékos gazdasági növekedéssel számol – közölte Sebastian Vlădescu pénzügyminiszter. A költségvetésben tervezett deficit eredetileg 5,9, a gazdasági növekedés pedig 1,3 százalékos volt. „Elsősorban a társadalombiztosítási, a nyugdíj- és

a munkanélküliségi alap kiegészítéséről gondoskodtunk, s törlesztőnk kellett az egészségügyi rendszerben felhalmozott állami adósságoknak legalább egy részét” – magyarázta a pénzügyi tárca vezetője.

A kormányülés után Emil Boc elmondta: a befektetésekről sem mondanak le az év végéig, az egyes tárcákat azonban arra kötelezik, hogy az év végéig befejezhető munkálatokat tekintsék prioritásnak. A miniszterelnök a bukaresti, lugosi, kolozsvári és nagyszebeni körgyűrű, illetve az Aranyosgyéres és Torda közötti tizenkét kilométeres autópályaszakaszból befejezését ígérte idénre. Tájékoztatása szerint év végéig 29 ezer lakást hőszigetelnek,

1400 ANL-lakás, 300 kilométer megyei és községi út épül, illetve korszerűsítik 17 település ivóvízhálózatát.

Boc elmondta: a költségvetés-kiigazítás révén biztosítható a környezetvédelmi és mezőgazdasági minisztérium önrészenek kifizetése az uniós pénzek lehívásához. A kormány 1,9 milliárd lejt tud törleszteni az egészségügyi minisztérium tartozásaiból, és jut 500 millió lejt a vidéki infrastruktúra fejlesztésére is. Sikert ért el egy kisebb összeget előteremteni az árvízkarosultak megsegítésére. „Biztosítok mindenkit, hogy év végéig nem lesznek gondok a nyugdíjak és közalkalmazotti bérek kifizetésével” – jelentette ki a miniszterelnök. ◀

(Lidérc)fény az alagút végén



Bogdán Tibor

Első hallásra furcsán hangozhat, ám tény, hogy Romániában nem a gazdasági-pénzügyi válság okozza a legnagyobb nehézséget – de ez az igazság. A gond ugyanis az, hogy az országban maga a –

politikai, gazdasági, társadalmi – rendszer került súlyos válságba. A bajok nem két éve, nem a világválság begyűrűzésével kezdődtek el, hanem húsz esztendővel ezelőtt. Az 1989. évi féléves rendszerváltás óta nem működik semmi sem megfelelőképpen Romániában. Ingtag alapokon, a fogyasztásra támaszkodva „düböngött” a gazdaság; az oktatásra az egymást követő kormányok egyike sem helyezte kellő hangsúlyt; az egészségügy nagybeteg, a szakemberek, az orvosok tömegesen távoznak külföldre. Miközben egy hátravettségű réteg nyugati milliárdosokat lepipáló jómódban él, addig a lakosság jelentős része a szegénységküszöb szintjén (vagy alatt) tengődik, a társadalmi feszültségek így természetesen kiéleződtek. A kormány válságkezelőnek mondott megkésített intézkedéscsomagja mindezért nagyjából hatástalan marad. Sem az ötszázalékos áfaemelés, sem a 25 százalékos bérlefaragás, sem az adók és illetékek növelése, sem a tömeges elbocsátások nem vezetnek eredményre, az állampénztár továbbra is üres, a bérek, nyugdíjak kifizetésére az országnak alighanem újabb kölcsönre lesz szüksége. Így a bérekre pénzek még mindig nem a beruházásokat, a fejlesztést, hanem a mindennapos megélhetési gondok enyhítését szolgálják, voltaképpen csak az ország eladósodását mélyítik el.

Az országot két évtizede zömmel hozzá nem értő, szűk egyéni vagy csoportérdekeket követő, szűklátókörű és korrupt konjunkturalógusok vezetik. A politikai osztály megújulására nincs semmi esély, így a többi probléma orvoslása is beláthatatlan ideig várhat még magára. Milliók igyekeznek más országban boldogulást keresni, és egyre többen vannak, akik egyben hazát is cserélnék, főleg, miután már maga az államfő is reményvesztetten buzdítja őket a külföldi munkavállalásra, pusztán azért, hogy az állam megtakaríthassa a munkanélküli-segélyek összegét. A megdöbbentő buzdítást talán mégis leginkább az magyarázza, hogy itthon maradván alighanem tíz százalék fölül emelnék a munkanélküliségi rátát, márpedig ebben az esetben Traian Băsescu-nak, saját korábbi ígéretéhez híven, nyomban le kellene mondanania. (Igaz, nála öt perc is évekig tarthat).

Az ország legnagyobb gondja éppen a reménytelenség. A lakosság azt még megértene, hogy gazdasági és pénzügyi válság idején számolnia kell az életszínvonal visszaesésével, és akár a legszigorúbb megszorításokat is elviselné (nyomorúságos helyzete ellenére), ha a hatalmon lévők távlatot, reményt és kiszámíthatóságot, belátható időn belül megvalósítható jövőképet kínálnának neki. Ehelyett azonban lidércfényt akarnak eladni alagútvégen megcsillanó fény gyanánt.

Kövér László unszolására összefogásra hajlik az MPP

Kovács Zsolt

► Az erdélyi magyar politikai szervezetek közti összefogást szorgalmazta Kövér László azon a székelyudvarhelyi tanácskozáson, amelyen a magyar országgyűlés elnöke az MPP országos vezetőségével találkozott – számolt be tegnap Bálint József, a polgári párt sepsiszentgyörgyi elnöke. „Rendezni kell a viszonyt Tőkés László és a polgári párt között, mert ez a magyarság érdeke” – nyilatkozta Bálint József, aki újságírói kérdésre válaszolva hozzátette: ez volt Kövér László óhaja is. A politikus beszámolója szerint a székelyudvarhelyi tanácskozáson Kövér László további támogatásáról biztosította őket, mivel „következetesen megjelenítik a választás szabadságát”. A magyar országgyűlés elnöke leszögezte, hogy a Fidesz egységes magyar nemzetpolitikában gondolkodik, amit úgy szeretne megvalósítani, hogy elkerülje az erdélyi magyar politikai szervezetek közti ellentéteket – nyilatkozta Bálint József. „Józanul be kell lát-

nunk, hogy az erdélyi magyarságot az RMDSZ képviseli a román parlamentben, de Budapesten is értékeli, hogy az MPP az a szervezet, amely következetes volt a szövetségeseit illetően” – szögezte le a politikus, aki szerint a polgári pártiaknak engedményeket kell tenniük, és az összefogásra kell fektetniük a hangsúlyt, hogy egymást kiegészítve vegyenek részt a Kárpát-medencei magyar nemzetpolitika alakításában.

„Be kell látnunk, hogy az MPP ennek a rendszernek csak egy része, és a hűség nem jelent kizárólagosságot, ilyen a politika” – jelentette ki. Hozzátette: úgy érzik, a Fidesz jó néven vette, hogy az MPP nem toladott első perctől osztogatásra várva, „ellentétben másokkal, akik az anyagi érdekeket helyezték előtérbe”. Az MPP sepsiszentgyörgyi elnöke úgy értesült, hogy a Fidesz a következő hetekben dolgozza ki a stratégiákat arra nézve, hogy „kitől mit várnak el, és mire milyen feladatot osztanak az egységes magyar nemzetpolitika megvalósítása érdekében”. ◀

Moszkva megtorlásra készül?

Gs. P. T.

► Folytatódik a közleménycsata a moszkvai és a bukaresti diplomácia között: tegnap az orosz külügy jelezte, nem hagyják annyiban, hogy a román hatóságok kedden nem kívánatos személylyé nyilvánítottak egy orosz diplomatát. Mint ismert, Bukarest így reagált arra, hogy hétfőn Moszkvában elfogták és nem kívánatos személylyé nyilvánították a kémkedéssel vádolt Gabriel Grecut, a moszkvai román nagykövetség első beosztottját.

„Az orosz külügyminisztérium fenntartja magának a jogot a válaszlépésre, melynek esetleges következményeiért teljes egészében a román felet terheli a felelősség” – áll a tegnapi orosz közleményben, amely barátságtalan gesztusnak minősítette Bukarest eljárását.

A kedden Romániából kiutasított orosz diplomatát Anatolij Akopovnak hívják, a bukaresti orosz nagykövetség I. titkára. Ugyanez a diplomáciai rangja egyébként az Oroszországból kiutasított Gabriel Grecunak is. A román külügyi szóvivő tájékoztatása szerint a román diploma-

ta tegnap vissza is érkezett az országba.

Mint ismert, Bukarest szerint Oroszország „súlyosan megsértette” a diplomáciai kapcsolatokról szóló bécsi konvenciót azzal, hogy hatóságai Moszkvában elfogták, és nem kívánatos személylyé nyilvánították Gabriel Grecut. A román külügy emlékeztetett arra, hogy a nemzetközi szerződés értelmében egy diplomatát nem lehet semmilyen módon őriztetni vagy fogva tartani.

Moszkvában hétfőn jelentette be a Szövetségi Biztonsági Szolgálat (FSZB), hogy őrizetbe vették Grecut, aki az orosz hatóságok szerint a román külföldi hírszerző szolgálat ügynökéként dolgozott. Akkor fogták el – állítják az orosz források –, amikor katonai jellegű titkos adatokat akart átvenni egy orosz állampolgártól. Rövid ideig fogva tartották, de még hétfőn engedték, és felszólították, hogy 48 órán belül hagyja el az országot. A szenátus külügyi bizottságának elnöke, Titus Corlăeanu kedden jelezte: a testület hivatalosan is magyarázatot kér majd a román külügytől „és más illetékes szervektől” a történetről, ez lapzártánkig nem történt meg. ◀

Román lapszemle

A diákok már elkezdték vadászni az alberteket az egyetemi központokban. Az apróhirdetésekből szereplő adatok szerint „vidéken” 100 euróért is lehet garzont bérelni, Bukarestben egy háromszobás lakás havi bére 320 eurónál kezdődik. (Gándul) ► Az Oxford Economics tanulmánya szerint Bukarest lesz Európa leggyorsabban fejlődő fővárosa a következő 15 évben. (Románia liberá) ► Hatezerötötől tizenötözer lejjig terjedő összeget kell fizetniük azoknak a kismamáknak, akik magánklinikán akarnak szülni. (Evenimentul zilei) ► Továbbra is kiskik a nyílt napok megszervezése a Cotroceni-palotában. A több tízezer látogatót vonzó eseményt májusról augusztus 15-re halasztották. (Puterea)

Országúti gyilkosok Romániában

Statisztikai adatok szerint a halálos áldozatokat követelő gázolások elkövetőinek negyven százaléka úszta meg letöltendő szabadságvesztés nélkül.

Bogdán Tibor

► Bármilyen különlegesen is hangzik, de ez az igazság: Romániában szabadon és gyakorlatilag büntetlenül lehet gyilkolni. Ehhez pedig nincs is szükség különösképpen bonyolult fegyverre vagy ördögi tervre – elegendő hozzá egy gépkocsi.

Fekete statisztika

Az országban a rossz utak és az elsősorban nyugatról behozott erős gépjárművek, no meg a gépkocsivezetők felelőtlensége és/vagy figyelmetlensége miatt aggasztóan megsaporodtak a közúti balesetek. Mindennek következtében tavaly például 2700 személy vesztette életét, a sebesültek száma ennél jóval nagyobb.

A legveszélyesebbnek idén eddig a DN1-es országút bizonyult, ahol 240 komoly

baleset történt, 45 halottat, 127 súlyos és 243 könnyebb sebesültet követelve. A feketelistán a DN-7-es következik, 216 balesettel, 423 halottal és összesen 305 sérülttel, a DN-2-esen pedig az első félévben 190 balesetre került sor, 50 halottal és 234 sebesülttel.

Napszakok szerint a legtöbb karambol 14 és 22 óra között történik: ebben az időintervallumban 1822 balesetről érkezett jelentés, a halottak és sebesültek száma pedig 428 illetve 1671 volt.

Mivel az infrastruktúra fejlesztése késlekedik, az ország mindössze 321 kilométer autópályával rendelkezik, a közlekedési rendszabályok áthágásáért kiróható büntetések pedig nevetségesen alacsonyak, a helyzet javulására aligha lehet számítani. A romániai törvényeknek megfelelően még a halálos áldozato(ka)t követelő balesetek el-

követői is szabadlábban maradhatnak, megúszhatják felfüggesztett börtönbüntetéssel, főleg, ha a tettes ismert személyiség (politikus, üzletember netán befolyásos családtag rokona).

Büntetlen bűnösök

Statisztikai adatok szerint a halálos áldozatokat követelő gázolások elkövetőinek negyven százaléka úszta meg letöltendő szabadságvesztés nélkül.

A hadsereg hírszerző igazgatóságának volt főnöke, Cristian Bernevig tábornok például 1997 karácsonyának estéjén, 140 kilométeres óránkénti sebességgel átrobogva Bărcănești községen, a kormány fölötti uralmát elvesztve egy Cieloba roslant, amelynek mind a négy utasa – két felnőtt és két kisgyermek – szörnyethalt, de életét vesztette a tábornok sofőrje is. 2001 márciusában három év felfüggesztett börtönbüntetésre ítélték, 2002 áprilisában azonban mégis rács mögé került, ám már szeptemberben, kegyelmi rendelettel, 3000 bűnöző tár-

ságában kiszabadult. Adrian Păunescu felesége 2004 júliusában terepjáróval egy több gépkocsiból álló oszlopot megelőzve, száz kilométeren jóval felüli sebességgel frontálisan ütközött egy Daciával, három személyt megölve. A szabályosan közlekedő Daciában utazó négytagú családból egyedül a legkisebb lány maradt életben. Mindennek ellenére a Vâlcea Megyei Bíróság mindössze két év felfüggesztett börtönbüntetésre ítélte. Igaz, Carmen Păunescu később fedezte a kislány egyetemi tanulmányainak költségeit, gépkocsit és lakást vásárolt neki – de ezzel együtt, a hármas gyilkosság voltaképpen büntetlen maradt.

2007 márciusában Bukarestben, a Kiseleff sugárút egyik gyalogos átkelőhelyén gázolt halálra Anamaria Straus egy moldovai köztársaságbeli diáklányt. A tettes megúszta két évi felfüggesztett börtönbüntetéssel.

A „ferraris gyilkos” néven elhíresült Adrian Căcoană 2008 augusztusában Temesváron, egy járdán haladó fiatallal ütközött meg autójával.

Alig néhány hónapot töltött előzetes letartóztatásban, miután ügyvédeknek sikerült a pert áthelyeztetniük Craiovába, ahol a bíróság szabadon bocsátotta, sőt, az ország elhagyására vonatkozó tilalmat is érvénytelenítette, jöellehet Căcoană tettét súlyosbította az a tény, hogy a gázolás helyszínéről elmenekülő cserbenhagyta áldozatát.

Idén augusztusban a karánsebesi reptéren megrendezett motorosversenyen szaladt bele a nézőkbe Alfa Romeójával a város volt demokrata-liberális polgármester-jelöltjének fia, Cristian Ungur, négy embert elgázolva. Egyelőre előzetes letartóztatásban van, ügyvédi körökben azonban szinte biztosra veszik, hogy az ítélet az ő esetében is felfüggesztett börtönbüntetés lesz, jóllehet – a papa szerint szeszitalt soha nem fogyasztó „fücska” – vérének alkoholtartalma 2,35 ezrelék volt.

Megengedő törvénykezés

Szakemberek egybehangzó véleményének megfele-

lően a hazai törvények igen megengedőek, a közlekedési rendszabályok megsértéséért kiróható büntetések nevésegesen enyhék. A Közüti Rendőrség Igazgatóságának vezetője, Lucian Diniță szerint az EU viszonylatában Romániában büntetik a legkevésbé a forgalomban szabálytalankodókat. Hollandiában például a sebességtúllépésért 490-670 euró közötti bírság jár, emellett a gépkocsit is elkoazzák. Németországban gyorshajtásért három hónapra felfüggesztik a jogosítványt és 425 eurós pénzbírságot rónak ki. Franciaországban a jogosítvány negyedévre szóló megvonása mellett 1500 eurós büntetést is ki kell fizetni, Angliában a bírság 3700 eurónak felel meg. A biztonsági öv nélkül közlekedő vezető bírsága Németországban 30, Franciaországban 135 euró és három büntetőpont, Spanyolországban 50, Hollandiában 45, Görögországban 166, Svédországban 70, Dániában 66 euró; ezzel szemben Romániában 14-20 euró és két büntetőpont. ◀

NDK–NSZK „hidegháború”

Néhány héttel október 3-a, a német újraegyesítés huszadik évfordulója előtt egyre több szociáldemokrata tartományi miniszterelnök fejezi ki elégedetlenségét a mára kialakult helyzettel.

Gy. Z.

► „Összenő, ami összetartozik” – 1989-ben a berlini fal leomlását követően Willy Brandt, a német szociáldemokrata (SPD) nagy öregje, egykori nyugatnémet kancellár, valaha maga is Nyugat-Berlin kormányzó polgármestere az elsőként állt ki a német újraegyesítése mellett, ami nem egészen egy esztendő elteltével be is következett. Két évtized múltán azonban az „új tartományok” úgy érzik, hogy még mindig másodrendű polgárok a hazájukban, az egykori nyugati országrész elnyomja őket.

Az „ossie-wessie” csata

Az „ossie-wessie” csata – így hívják gúnyosan az egykori kelet-, illetve nyugatnémet polgárokat, bár Németországban mindig is volt hagyománya egyfajta megkülönböztetésnek: a szásztól a bajorig, a porosztól a türingiaiig, a franktól a svábig előszeretettel hangoztatják saját fajtájukat. Egy hamburgi nemcsak az eltérő dialektus okán nem érti, s ezért nem is nevet a müncheni kabarék vaskos viccein: egyszerűen másképp működik a humorérzéke. (Az azért kapitális tévedés, hogy a németek-

nek egyáltalán nem is volna olyan.) Sokkal inkább az bántja őket, amit az újraegyesítés utáni szóhasználat is közvetít: miközben az egykori NDK-t „új tartományokként” emlegetik, addig az ország neve hivatalosan maradt NSZK (egészen pontosan: Németországi Szövetségi Köztársaság), megőrizve az egykori bonni köztársaság alkotmányát, államberendezését.

Matthias Platzeck, Brandenburg tartomány szociáldemokrata miniszterelnöke úgy véli, hogy növekvőben van a keletnémet tartományok elleni hangulatkeltés. „A nyugati országrészben sokhelyütt összehasonlítás és egyfajta betartás tapasztalható” – nyilatkozta a *Neue Osnabrücker Zeitung*-nak. A politikus szerint téves kép alakult ki róluk, jóllehet időközben „jó utakat és szép helyreállított településközpontokat építettünk” – tette hozzá. Egyre kevesebb a csúnya ipari létesítmény, a korábbi kétszeresére duzzadt a munkanélküliség.

„Másodosztályú polgárok”

Korábban Erwin Sellering, Mecklenburg-Előpomeránia



Amikor még mindenki örült: a berlini fal leomlása 1989. november 11-én

Fotó: archív

tartományi miniszterelnöke és Klaus Wowereit, Berlin kormányzó polgármestere is hasonló kritikái észrevételeket tett. „Hogy a fordulat után még húsz évvel is a keletnémetek fele másodosztályú polgárnak érzi magát, jelzésértékű. Am ennél is erőteljesebb riadójel, hogy minden negyedik nyugatnémet így is látja őket” – jelentette ki a minap Sellering, aki még egy adatot közölt: a nyugatnémetek csaknem egyharmada még soha nem is látogott el az egykori NDK területére.

Ugyanezt észrevételezte Wowereit is. Azt vetette a

nyugatnémetek szemére, hogy nem eléggé követik – és nem is segítik, sokszor inkább gátolják – a keletiek felzárkózását. Ráadásul ez érvényes a szövetségi fővárosra, Berlinre is, ahol az eltelt két évtized alatt, vagyis a berlini fal leomlása óta a legjobban keveredett a lakosság. Ennek ellenére még mindig vannak kelet-berliniek, akik úgy gondolják, hogy az NDK-ban minden szép volt. A „Wowi”-nak becézett politikus ezt ugyanolyan elborzasztónak találja, mint azt, hogy még mindig vannak olyan nyugat-berliniek, akik még soha be nem

tették a lábukat a „falon túlra”, a baloldali pártokat pedig bőséggel kommunistáknak látják.

„Bonyolult óraszerkezet”

A nyugati tartományok jóvoltából a keleti beruházások támogatása már 2011-ben, tehát a tervezettnél két esztendővel korábban megszűnhet. A döntés szorgalmazásában élen jár Jörg Bode, Alsó-Szászország szabaddemokrata gazdasági minisztere: „semmi egyébről nincs szó, mint egy olyan szubvenció forrás túlhordásáról, amely-

nek megszűnt a jogosultsága” – közölte. Annakidején még az öt évig hatalmon volt kereszténydemokrata-szociáldemokrata nagykoalíció hosszabbította meg a támogatást 2013-ig, egyúttal 2,3 milliárd eurós adómentes juttatásban részesítve a vállalkozásokat. A hallei Keletnémet Gazdasági Kutatóintézet (IWH) a pótlékok ugyancsak fölöslegesnek tartja.

Ulrich Nußbaum berlini pénzügyi szenátor ezzel szemben súlyos szavakkal bírálta a keleti beruházástámogatások újra és újra előhozott eltörlésének követelését, a szolidaritási egyezés és a tartományok egy szintre hozását elősegítő intézkedések megváltoztatásának nyugati igényét. „Nem tanácsolom, hogy ki-ki kiragadjon a magának tetsző pontot, és emellett kampányoljon” – figyelmeztetett. A szövetség és a tartományok pénzügyi kapcsolatának rendszere olyan, mint „egy bonyolult óraszerkezet, amelyben minden mindennel összefügg” – mutat rá. A pénzügyi kiegyenlítés és az újjáépítési segélyek eredetileg 2020-ban járnak le, utána életbe lép az adóssághétk. „Ez az az időpont, amelyet a pénzügyi szerkezettel kapcsolatban mindenkinek tudomásul kell vennie” – mondta kategorikusan a tartományi pénzügyminiszterek konferenciájának elnöke, aki azt is közölte: a szóban forgó pénzből nemcsak zöldmezős ipari beruházások valósulnak meg és szállodák épülnek, hanem ezzel együtt új munkahelyek is keletkeznek keleten. ◀

Lap-top

A nap címe. A kisbabák tüvöltöttek a fájdalomtól, *Gândul*.

Magyarázat. A lapnak az a tűzoltó számol be a giulești-i születésen történetéről, aki először lépett be a kórház lángokban álló intenzív osztályára. „Sok tüzesethez kihívtak már, de ilyen háborzongató látványban még nem volt részem” – mesélte a tűzoltó.

Hátrány előtt előny. A lakosság szenved el a megszorításokat, a haszonélvező pedig a PD-L – olvassuk a *Financiarul* első oldalán. Hááát... Ha a nagyobbik kormánypárt népszerűségi mutatóit és választási kilátásait tekintjük, eléggé mulandónak tűnik ez a haszonélvezés. Persze az is igaz, hogy a sok begyűlt pénz újraosztásakor van mit kezdeni.

Berobog a nemzeti öntudat. Lesz ebből még nagyobb baj is; egyelőre a hazai lapok a nemzeti gőz és az európai szigor között ingadoznak, amikor az EU tagországait előzőnlő friss román állampolgárságú moldovaiakról van szó. Az *Academia Cațavencu* ismét bizonyítja, hogy milyen erős eszköz a humor. A bukaresti Petőfi Sándor utcában az állampolgársági bizonylatra váró hosszú sorban az egyik moldovai azt mondja a másiknak: „Kész csoda, te Aljosa, te. Megadták az állampolgárságot. Öt perce csak, hogy beléptem moldovai-ként, és 2000 éves románként jöttem ki, iratokkal bizonyíthatóan. De tudod mit? Nehogy meghalljam a magyarokat, hogy el akarják tőlünk venni Erdélyt, mert úgy teszek velük, mint nagyapám a németekkel, amikor előzőnlőtkék a mi Szovjetuniókat.” (A fordítás természetesen nem adhatja vissza a lány moldvai kiejtést, a szöveg nyelvi hangulatát.)

Veszély. A *Gândul* karikatúrája még politikaiabb. Crin (Antonescu) és Victor (Ponta) ilyesmiket kiabálnak Traian (Băsescu) felé: „Felfüggesztünk!”, „Bizalmatlansági indítványt nyújtunk be!” – mire az elnök bölcsen: „Nyughassatok, mert ha nem, oda tesznek kormányozni.”

A nap álhíre. Traian Băsescu megüzente meleg üzenetét a várandós anyáknak: a legjobb, ha külföldre mennek szülni.

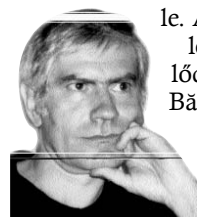
Minden napra egy mondás

„Ha nem tudod, merre tartasz, minden út megfelel.” Lewis Carroll

Éji homály?

„Régi dicsőségünk, hol késel az éji homályban...?” – kérdezheti a moszkvai fejlemények kapcsán a román hírszerzés vezetése is. Mert az ugyan tény, hogy az oroszok, a maguk nagyhatalmi reflexeinek engedelmesebben, valóban a nemzetközileg elfogadott diplomáciai szabályokat sértő módon kezelték az állítólag kémkedésen ért diplomatát, de az is igaz, hogy hasonlóra korábban alig volt példa. Persze a tettenérés körül sem minden világos, hiszen kémmunkát éppen az információt szolgáltatni hivatott orosz partner jelentette fel. Azaz nem zárható ki, hogy Grecu urat egyszerűen csapdába csalták.

Az orosz kémelhárításnak az amerikai leleplezések nyomán sürgős érdeke fűződött ahhoz, hogy amerikai, de legalábbis NATO zsoldban álló kémeket leleplezzen. Az amerikaiakhoz való leplezetlen román dörgölődés, amely főként Băsescu elnök nyilatkozataiban érhető tetten, illetve az amúgy is feszült román-orosz viszony tálcán kínálhatta az orosz titkosszolgálatnak az



Bíró Béla

A szakértők



Horváth István

Oláh iskola

SZELLEMLIDÉZÉS

A románság szervezete egyházi, s ennek hatalma a felekezeti-ségben gyökeredzik. S minthogy a hazai románság magyarellenes birtok- és pénzpólitikája aligha támaszkodik a havasi pásztrokra, alkalmasint a vagyonosabb román intelligencia áll e megett. Aki tehát a románsággal szemben védekezésre gondol s egyben tudja, hogy speciális ellenségesség nem védekezés, sőt visszajára fordul: annak olyan általános politikára kell áttérnie, mely a románság kártevő erejét ebben a két formájában szorítsa vissza. Vagyis általában, az egész országban, a felekezetiellenesség politikájára s a demokrácia politikájára; olyan államra, mely a felekezetiellenességtől magához vált minden kultúrunkát s felekezetiellen s vallást nem tanító iskolákat állít mindenfelé -, s olyanra, mely a vagyontalan sokaságot megvédi a vagyonos kisebbség nyomása ellen. S minthogy, a románság a magyarságot annak idején az erdélyi birtokrendezéskor s általában a közigazgatásban gyűlölte meg: át kéne térni országszerte olyan közigazgatásra, mely nem a szimpatikus, de végre mégiscsak érdekelt s családi összeköttetésekkel fogva a vármegyében felelősségre nem vonható magyar urakat, hanem a szürkébb, de érdekeltenebb s felelősségre vonható magyar államot állítja szembe a román néppel s általában, országszerte, a néppel. Ez volna a magyar nemzeti egység egyetlen kilátásos politikája, s magyar és nemzeti s egységesítő céljait jobban szolgálná oláh iskola és oláh főispán és szolgabíró, amelyet a magyar állam tart fenn s aki a magyar kormánytól függ. (...)

Ignotus: Tisza István és a nemzetiségi kérdés, *Nyugat*, 1910., 15. szám

A Gantamirov-terv

Július végén, egy csecsen honlapon fura információegyveleg jelent meg, s ebből kikerekedett egy olyan összeesküvés-elmélet, amely a legvörösebb sarló-kalapácsos KGB-idők sztorijait is szerény kussolásra készítené. A Kavkaz Center biztos forrásokra hivatkozva azt állítja, hogy Moszkva a 2014-es szocsi olimpia túlbiztosítása érdekében megöli Dokku Umarovot, a lázadó Kaukázusi Emirátus vezérét, el-távolítja Ramzan Kaidirovot, illetve teljhatalmat ad a friss csecsen történelem egyik kompromittált alakjának, Bislan Gantamirovnak. Nos, Umarovot (Emir Dokku Abu Usman) számtalanszor meg akarta már ölni egymással versengve a Kreml, de Groznij is, s bár többször halálhírét vitték, él, köszöni szépen, és a jelek szerint a nyugdíjas éveire gondol, kiképezi hatalmi-követőjét.

A neo-dzsihádisták Kaukázusi Emirátusnak mindössze egyetlen leválasztása Csecsenföldről azért tűnik nevelésesnek, mert az új reislamizációs, és így egyesítő hatású folyamat átitatta már a teljes régiót.

Ramzan Kaidirov semlegesítésére a Kavkaz Center szerint más tervek vannak: felbuktatják az orosz belügyek helyettes miniszterévé. Amennyiben az elképzelésnek van igazságmagva, nem is a hadúr hiúságával lehet majd a baj, hanem azzal, hogy tökéletesen tudja: Moszkva nem az a terep, ahol otthonos biztonsággal és mindenhatósággal mozoghat. Ennek ellenére abban, hogy a legfelsőbb orosz vezetés kezd megelégedni a csecsen szakadárak felszámolásának siker-telenségét van valami, annál is inkább, mert a hadseregben magas pozíciókat töltenek be azok, akik az első csecsen háborúban még az orosz katonákat gyilkoló Kaidirovval találkoztak, s számukra vérlázító a vezér mostani pozíciója.

A rémtörténet harmadik szereplője a Kaidirov helyett új csecsen hatalmasságnak küldött Bislan Gantamirov lenne, ugyanaz, aki Zavgajev, majd Dudajev vezetése alatt kétszer is Groznij polgármestere volt. Dudajev helyi pénzek sikkasztásáért rúgta ki a funkciójából, majd föderációs összegek elemeléséért Moszkva is letartóztatta, de Jelcin amnesztiában részesítette és Putyin hatalomra emelte. A Gantamirov-harcosok valóságos privát háborút vívtak Kaidirovval, így modus operandiban sem különbözik az éppen



Ady András

kegyvesztés szélén álló, elsüllyesztésre váró ellenfelétől. Amennyiben valóban ilyen stratégiai húzásoktól várja a Kreml Icskéria pacifizálását, és az ismert rossz helyett kiszámíthatatlan hatalmi-parvenükkal próbál stabilitást teremteni, lehet, hogy célszerűbb növelni a moszkvai terrorelhárító és tűzszerezés alakulatok létszámát.

mindkét oldalon maximális hasznot realizált. Az oroszok minden vonatkozásban respektálták a román különállást, Magyarországtól vagy Csehszlovákiától eltérően nem szóltak bele Románia belügyeibe, miközben Ceaușescu a Nyugattól erkölcsieken és anyagiakban mindent megkapott, amit megkaphatott. Igaz ugyan, hogy a profitmaximalizálásnak ez a technikája hosszabb távon nem volt tartható. A játsz-

ma végén Ceaușescu megbuktatásának ötletére a KGB és a SIA egyaránt rábólintott. Divat manapság Ceaușescut rehabilitálni. Én ezt nem tenném, de azt nekem is el kell ismernem, hogy közte és Traianusról elnevezett utóda között valóban van néhány nagyságrendnyi különbség. A két nagyhatalom közt mesterien lavírozó Ceaușescuval szemben Băsescu elnök az országot minden jel szerint nem csak egyoldalúan elkötelezi az Amerikai Egyesült Államoknak, de az Oroszországhoz fűződő viszonyt is sikerül mélypontra juttatnia. Ráadásul egy rendkívül kedvezőtlen időszakban. A kelet-közép-európai országok – meg

az oroszellenességükről ismert lengyelek is – keresik az oroszok kegyeit, Orbán Viktor Magyarországról vagy Angela Merkel Németországról nem is beszélve. Csak mi vagyunk azok, akik következetesen magunk ellen hergeljük az orosz medvét.

Igaz ugyan, hogy az Amerikai Egyesült Államok az egyértelmű gazdasági hanyatlás és pozícióvesztés ellenére ma még mindig a világ legjelentősebb katona hatalma, s jó ideig az is marad. De az is igaz, hogy ha katonai potenciál tekintetében van vetélytársa, az éppen Oroszország. S bár Oroszország gazdasági vonatkozásban nem mérhető az Amerikai Egyesült Államokhoz, van egy sajátossága, ami képes kompenzálni a különbséget, s amiben a szomszédos országok „orosz fordulata” is gyökerezik, s ez a közelség. A jövő vonatkozásában sem valószínű, hogy a közelségből fakadó függőségünk csökkenhetne, főként akkor, ha a nyugati közgazdászok által a feltörekvők csoportjába sorolt orosz gazdaság is nekilendülhet. Egy éleződő román-orosz konfrontáció nem sok jót ígér számunkra. Nem zárható ki, hogy a jövőben még gyakrabban sóhajthatunk fel: hol a régi dicsőség?...

Csak mi vagyunk azok, akik következetesen magunk ellen hergeljük az orosz medvét.

RFV: vissza a távhőrendszerbe!

Átadná néhány, veszteségesen működő kazánház üzemeltetését magánvállalkozóknak az Energomur marosvásárhelyi hőszolgáltató vállalat, a városi önkormányzat döntése alapján. A pályázatra jelentkezett a magyarországi Regionális Fejlesztési Vállalat.

Antal Erika

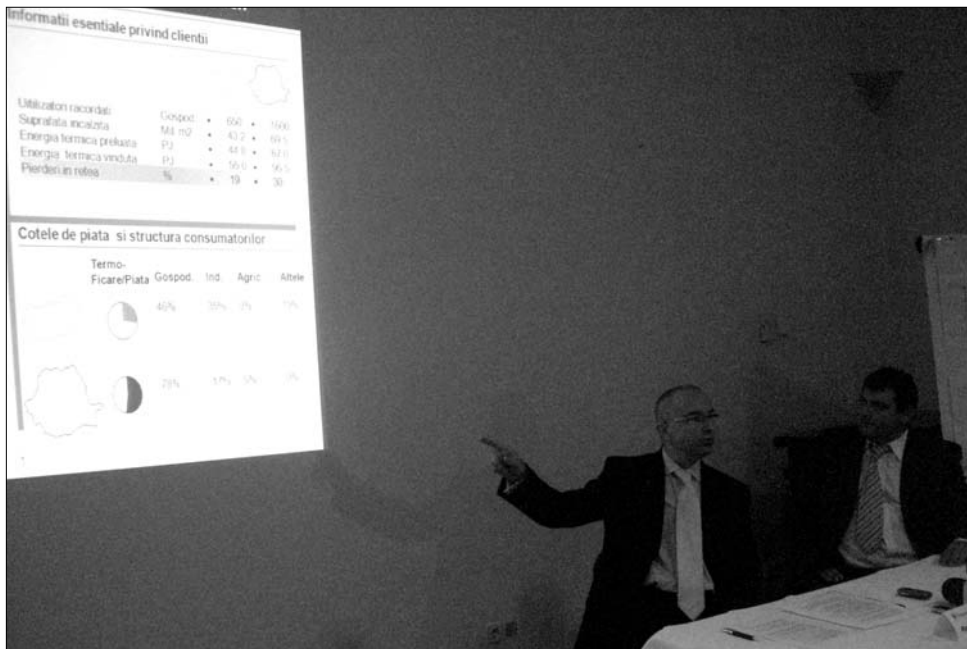
► A magát kelet-európai cégeként meghatározó magyarországi Regionális Fejlesztési Vállalat tíz évvel ezelőtt létesült, három éve jegyzik a tőzsdén, ahol egyre növekszik a részvényárfolyama – hangzott el az RFV képviselőinek tegnapi marosvásárhelyi bemutatkozásán. Karvalics Attila sajtószóvivő elmondta, 2009-től jelen vannak a román piacon is, ahol eddig a gyergyószentmiklósi és a zilahi városi fűtésrendszereket korszerűsítették.

Hiánypótló vállalkozás

Dác Gábor romániai projektmenedzser lapunknak arról beszélt, hogy a társaság jogelődje tíz évvel ezelőtt ESCO típusú cég volt, amely arra összpontosította fő tevékenységét, hogy szolgáltatásai révén az ügyfelek jelentős energiát, következőképpen

komoly pénzügyi kiadásokat és károsanyag-kibocsátást takaríthassanak meg. A célok helyesnek bizonyultak, és az alkalmazott technológiák folyamatosan a világ élvonalához igazodnak.

„Az elmúlt öt évben óriási növekedés történt, az árbevétel 190 százalékkal növekedett” – ismertette az évről évre dinamikusan fejlődő céget a projektmenedzser. Dác Gábor szerint ami most Romániában történik az energetika piacon, az Magyarországon évekenkel ezelőtt már megtörtént. Gyakorlatilag hiány volt az ilyen típusú résztvevőkből, és ezt a hiányt pótolta az RFV. „A romániai piacot régóta figyeljük, tudunk róla, de az első lépést 2009-ben tettük meg Gyergyószentmiklóson, majd következett Zilah, ahol az önkormányzattal létesítettünk egy közös vállalatot. Ha megnyerjük ezt is, akkor Marosvásárhely lesz a harmadik romániai hely-



Gyergyószentmiklós és Zilah után Marosvásárhelyre készül a Regionális Fejlesztési Vállalat. A szerző felvétele

szín” – nyilatkozta a menedzser hozzátéve: további kelet-európai országokban is szeretnék bővíteni tevékenységüket.

Alternatív energiák

A sikert elsősorban abban látja a cég szakembergárdája, hogy a projektek előkészítése során először megvizsgálják, egy-egy adott helyszínen melyek az adottságok, milyenek a lehetőségek az ésszerű felhasználásra, majd olyan beruházásokat valósí-

tanak meg, amelyek révén jelentős megtakarítás érhető el. A projektekben további üzleti értéket jelent, hogy a beruházások kivitelezése után az RFV innovatív energetikai szolgáltatásokat nyújt, a partnerei energiarendszereit hosszú távon üzemelteti és karbantartja.

„Alternatív energiákat szeretnénk felhasználni, ezzel biztosítva azt, hogy az egyre dráguló gáztól függetlenül a fogyasztóinkat. Ha helyben szerezzük be a hőtermeléshez szükséges

nyersanyagot, a helyi gazdaságot is tudjuk növelni” – részletezte a tervet Dác Gábor. Mint elmondta, akárcsak Gyergyószentmiklóson, ahol ma már százszázalékos a fahulladék felhasználása, Marosvásárhelyen is elsősorban erre alapoznak. A környéken sok a faipari vállalkozó, ahonnan hosszú időn keresztül beszerezhető a fa, de ha az drágulna, vagy a készlet kimerülne, az energianövények is számításhoz jöhetnek.

„Erősek vagyunk, mert több lábon állunk”

„Ezért vagyunk mi erősek, mert több lábon állunk, és képesek vagyunk mindig a megfelelő energiaforrásokat alkalmazni, amivel hosszú távon tudunk hőenergiát biztosítani. Szakembereink nagyon felkészültek, és mindig figyelik a tendenciát, mi az, ami megújuló energia, ami megjelent a piacon, és mi az, amit az általunk létesített hőszolgáltató rendszerben alkalmazhatunk. Egy magántőkével rendelkező vállalatot nem lehet összehasonlítani egy önkormányzat által működtetettel, nyilvánvaló, hogy az érdekek másként oszlanak meg” – ecsetelte a vállalkozás előnyeit a sajtószóvivő, aki elmondta: Magyarországon ötven sikeres pályázatot valósítottak meg.

A marosvásárhelyi koncessziós pályázatban összesen tizenhét ezer lakás szerepel, amelyet a nyertes cégnek el kell látnia hőenergiával. Ez a szám a jelenleg folyó folyamatok leválasztásával valószínűleg a szeptemberi eredményhirdetésig tovább fog csökkenni. Az RFV-nek azonban az deklarálta célja, hogy minél több fogyasztót visszacsalogasson a távhőrendszerbe. ◀

HIRDETÉS

kolozsvári magyar napok
2010. augusztus 18-22. www.magyarnapok.ro

ISTVÁN, A KIRÁLY ROCKOPERA ÓRIÁSKIVETÍTŐN
BEATRICE ■ HOT JAZZ BAND ■ KALÁKA ■ KNOCK OUT
HANGVERSENYEK ■ MAGYAR NAPOK-BULIK ■ IRODALMI ESTEK
NÉPTÁNC TALÁLKOZÓ ■ KÉZMŰVES VÁSÁR ■ SPORTRENDEZVÉNYEK
KÉPZŐMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁSOK ■ MŰZEUMOK ÉS KIADÓK STANDJAI
ÍJÁSBEMUTATÓK ■ BÁBSZÍNHÁZ ■ MESEDÉLUTÁN ■ GYEREKPROGRAMOK
BORÁSZATI ÉS GASZTRONÓMIAI BEMUTATÓK ■ ÉJJEL-NAPPALI FILMVETÍTÉSEK
KÖZÉLETI, GAZDASÁGI ÉS TÖRTÉNELMI TÉMÁJÚ KEREKASZTAL BESZÉLGETÉSEK

FŐTÁMOGATÓK:

TÁMOGATÓK:

Megbírságot biztosítók

ÚMSZ

► Összesen 5,2 millió lejre büntetett meg a Versenytanács tizennégy hazai magánnyugdíj-biztosítót, karfeladás miatt – tájékoztat a Mediafax hírügynökség. A biztosítók közti egyezség az új tagok leosztásával volt kapcsolatos. „Azokat a személyeket, akik több társasághoz is csatlakoztak, véletlenszerűen kellett volna szétosztás a biztosítók egymás között, azonban az alapkezelők egyenlő módon osztottak rajtuk” – magya-

rázta Bogdan Chiritoiu, a Versenytanács elnöke a bíróságok okát. A tanács adatai szerint körülbelül 78 ezer személy jelentkezett több biztosítási alaphoz is. A biztosítók felügyeleti bizottságának adatai szerint a második pillérhez tartozó társaságok összesen 2,38 milliárd lejnyi eszközt kezelnek. A legnagyobb büntetést az ING Fond de Pensii kapta, 1,573 millió lejt, öt követi az Allianz-Tiriac Pensii Private 1,259 millió lejjel, majd a Generali Pensii Private 474 333 lejjel. ◀

Visszaesett Görögország

MTI

► Görögországban jelentősen csökkentek az idegenforgalmi bevételek az elmúlt években: a nemzeti bank tegnap ismertett adatai szerint idén január-június között 2,78 milliárd eurót költöttek az országban nyaraló külföldiek. Ez 11,9 százalékkal kevesebb, mint egy éve, és 23,3 százalékkal marad el a két évvel korábbitól. Az ország gazdaságában létfontosságú ágazatot nemcsak a halálos áldozatokkal is járó utcai zavargások rendítették meg, hanem például az is, hogy az idén 4 százalékponttal 23 százalékra emelte a kormány az áfát a bevételek növelése végett. Ezzel a többi déli országhoz képest a görögországi nyaralás még drágább – és a sztrájkok

miatt bizonytalanabb – lett, így sok turista inkább az olcsóbb Horvátország és Törökország felé vette az irányt. A legrosszabb hónap június volt, amikor Görögország szerinte pangott az üzlet, később azonban valamelyest javult a helyzet: a görög idegenforgalmi szövetség vezetője szerint júliusban már csak 1,3 százalékkal kevesebb turista érkezett az országba az egy évvel korábbihoz képest, míg májusban-júniusban a csökkenés elérte az 5,5-6,0 százalékot. Augusztusban nagyjából a tavalyi szinten fog mozogni a beutazók száma, vélte a szakember, aki szerint az idegenforgalomból származó bevételek azonban még így is várhatóan 10 százalékkal elmaradnak majd a 2009. évitől. ◀

Röviden

Román inflációrekord

Románia lett az első az Európai Unió inflációs ranglistáján, mivel itt nőttek leginkább a fogyasztói árak júliusban: 7,1 százalékkal tavaly júliushoz képest. Júniusban a harmadikok voltunk 4,3 százalékos évi inflációval, az Eurostat szerint az uniós átlaginfláció 1,9 százalék volt. Júliusban csak Írországban és Lettországban csökkentek a fogyasztói árak, amelyek egy hónap alatt szintén itt nőttek a leggyorsabban, 2,6 százalékkal. Románián kívül Görögországban (5,5%) és Magyarországon (3,6%) volt a legmagasabb az infláció.

Az üzleti utazások piacán is vége a válságnak

A válság elmúltával egyértelműen beköszöntött a konjunkció az üzleti utazások piacán is – állítja az Amadeus foglalási platform igazgatója. Az üzleti utak száma ismét a 2008-as szint fölé nőtt – jelentette ki Wilfried Kropp. Az idei első félévben az üzleti utazások piaca 12,7 százalékkal bővült, június hónapban pedig 17,5 százalékkal volt a növekedés az egy évvel korábbihoz képest. A válság kitörését követően főként a leginkább sújtott pénzügyi és biztosítási cégek szorítottak a nadrágszíjon, a cégek nagy része olcsóbb repülőjegyeket és szállodai szobákat foglalt munkatársainak.

A tragédiától a politikáig

Nem mondott le, de lemondásokat követelt Cseke Attila a bukaresti szülészeti tüzeset után

Baloga-Tamás Erika

„Felmerült bennem a gondolat, hogy lemondok, de úgy döntöttem, mégsem teszem meg” – árulta el újságírói kérdésre tegnapi bukaresti sajtótájékoztatóján Cseke Attila egészségügyi tárcavezető, miután a hétfőn a giulesti-i szülészeten történt tragédia óta az ellenzék több tagja szólította fel lemondásra az RMDSZ-es minisztert. Mint arról beszámoltunk, hétfő este tűz ütött ki a szülészeti intenzív osztályán. Négy koraszülött kisbaba életét veszítette, hét csecsemőt súlyos égési sebekkel kezelnek a fővárosi Grigore Alexandrescu kórházban, állapotuk továbbra is válságos.

A tragédia kapcsán tegnap fellángoltak a viták a hazai kórházokról és a romániai közegészségügy állapotáról: a kritikusok szerint az alulfinanszírozás miatt bizonytalan a rendszer működése, az egészségügyi reform támogatói úgy vélik, az elavult és átláthatatlan szisztéma, az ésszerűtlen finanszírozás okoz egyre súlyosabb gondokat.

„Sajnálom, hogy ezt a tragikus eseményt egyesek politikai célokra használják fel” – utalt a lemondását követelőkre Cseke Attila, aki hatékony lépéseket sürgetett annak érdekében, hogy ne ismétlődhesse meg a jövőben hasonló tragikus balesetek. A tárcavezető szerint a kormánynak fel kell oldania az egészségügyi dolgozók alkalmazására vonatkozó zárlatot ott, ahol igazolható a személyzet túlterheltsége. A tárcavezető ugyanakkor a



Sorin Oprescu főpolgármester tegnap menesztette a giulesti-i kórház teljes vezetését Fotó: Tofán Levente

giulesti-i kórház vezetésének menesztését kérte Sorin Oprescu bukaresti főpolgármestertől, a fővárosi önkormányzattól, amelynek ellenőrzése alá került – a kórház-decentralizáció nyomán – több bukaresti egészségügyi intézmény, köztük a giulesti-i szülészeti is. Sorin Oprescu tegnap este ezt meg is tette; Cseke bejelentése szerint ugyanakkor a következő időszakban biztonsági ellenőrzéseket hajtanak végre az ország összes egészségügyi intézményében.

Boc lebeszélte Csekét?

„A giulesti-i szülészeti már két éve a fővárosi önkormányzat adminisztrálásába került, több bukaresti egészségügyi intézménnyel, kórházzal együtt” – tájékoztatta az Új Magyar Szót a tra-

gikus esemény helyszínénél szolgáló egészségügyi intézmény státusáról Kozma András egészségügyi minisztériumi tanácsos. Kozma lapunknak elmondta, az idén véghezvitt kórház-decentralizációs folyamat során, június elején a vonatkozó jogszabályban megerősítették a két évvel korábban történt átadás tényét. „Innen kezdve a szaktárca nem felel az épületek adminisztrálásáért, hanem csupán az orvosi aktus minőségéért” – magyarázta az egészségügyi minisztériumi tanácsos.

Lapunk megbízható forrásokból származó információi szerint egyébként Cseke Attila egészségügyi miniszter felajánlotta a lemondását Emil Boc kormányfőnek, aki azonban visszautasította azt azzal az indoklással, hogy a kórház-decentralizációt vég-

hezvivő Cseke a leghatékonyabb miniszterek egyike volt a mandátumának megkezdése óta eltelt mintegy nyolc hónap alatt.

Külföldi segítség

Jelenleg is folyik a nyomozás annak pontos megállapítására, hogy kit, kiket terhel a felelősség a fővárosi szülészeten történt példa nélküli tragédia miatt. Tegnap tízfős, égési sérülésekre szakosodott izraeli orvoscsapat érkezett a bukaresti Grigore Alexandrescu kórházba, hogy részt vegyen a giulesti-i kórházban megsérült csecsemők ellátásában. Az intenzív osztály vezető főorvosa elmondta, azért hívtak külföldi szakértőket, mert a rendkívül kis súlyú született újszülöttek kezelése speciális szakértelmet kíván. Többségük légzé-

si nehézségekkel küzd, és egyéb születési rendellenességek is rontják az életben maradási esélyeiket. Az izraeli orvoscsapat vezetője elmondta: azért követi nemzetközi figyelem a Bukarestben történeteket, mert ilyen jellegű sérüléssorozat nem tart nyilván a szakirodalom, így tapasztalat sincs a szükséges kezelésre vonatkozóan, a legszélesebb szakmai összefogásra van szükség a hatékony segítség érdekében.

Belföldi pánik

A bukaresti események országszerte nyugtalanságot keltettek mind az orvostársadalomban, mind pedig az egészségügyi ellátásban részesülők körében. „A napokban történt szerencsétlenség sajnos bármikor, bárhol előfordulhat. És ez nem föltétlenül az emberi mulasztás számlájára írható, a romániai kórházak legtöbbször elavult, így nem csoda, hogy a vezetékek is rossz állapotba kerültek az idők folyamán, a meghibásodás veszélye tehát bármikor fennáll” – figyelmeztet Lukács Antal, a székelyudvarhelyi kórház főigazgatója.

„Ez az eset mindenkit odafigyelésre kötelez, így azonnal elrendeltük a víz-, gáz- és elektromos vezetékek teljes átvizsgálását” – számolt be az óvintézkedésekről lapunknak az igazgató, aki elmondta: a nagyobb biztonság kedvéért a teljes átvizsgálás után füstérzékelőket is telepítenek az osztályokon. „Annyit még elmondhatok, hogy a mi intézményünkben állandó személyzeti felügyelet van a

koraszülött- és újszülöttszályon” – nyugtatta meg a kételkedőket a szakorvos.

Nem pénzkérdés

Az óvintézkedések és az igazgatói beszámoló ellenére sem nyugodtak a pacienstek. A lapunknak nyilatkozó Simó Erika és György-Dávid Évike csak néhány hónapja anyukák. Ők úgy vélik, a legtöbb egészségügyi intézményben, így a székelyudvarhelyi városi kórházban is vannak olyan gondok, amelyek nyugtalanságra adnak okot. A fiatal anyák úgy vélik, szembe-tűnő a személyzet nem megfelelő viszonyulása a betegekhez, kívánnivalót hagynak maguk után a kórházi körülmények is, és felvetették, hogy nem minden dolgozó felkészültsége felel meg az elvárásoknak.

„Nem éreztem biztonságban magam, főleg akkor, ha arra gondolok, hogy bármikor bekövetkezhet egy komplikáció. Úgy érzem, nem lennének urai a helyzetnek” – szögezte le Simó Erika, aki kenőpénzt is fizetett a szülésznőnek azért, hogy biztosan megkapja a megfelelő ellátást. György-Dávid Évike azt mondja, ő több segítséget, útbaigazítást várt volna el az ott dolgozóktól, amikor gyermekével a szülészeten tartózkodott. „Egy első gyermekes anyuka sok mindent nem ért, segítségre, tájékoztatásra szorul, ezt pedig egyáltalán nem kaptam meg” – mondta az édesanya, aki szerint a figyelemhiány morális kérdés, és nem írható az alulfizettség számlájára. ◀

Újabb kisbuszbaleset

Munkatársunktól

Utasszállító kisbusz balesetett tegnap hajnalban Râmnicu Vâlcea közelében: két ember meghalt, tizennégy ember, köztük egy kilencéves gyerek súlyosan megsérült. A személyszállító busz Piatra Neamtról indult nem sokkal éjfél után Bukarest felé. A balesetet az okozta, hogy egy, a szemközti sávon közlekedő, gabonával megrakott kisteherautó váratlanul sávot váltott, és frontálisan ütközött az utasokkal teli busszal. A tizennégy sérült közül hetet a Râmnicu Vâlcea-i kórházban ápolnak, hét ember sérülései azonban olyan súlyosnak bizonyultak, hogy átszállították őket a Buzăui Megyei Kórház intenzív osztályára. A sürgős beavatkozásnak köszönhetően, a kezelőorvosok szerint senki sincs életveszélyben. Jelenleg szakértők vizsgálják, hogy a személyszállítással foglalkozó Mega Travel Kft. betartotta-e az utaztatásra

érvényes szabályokat. A rendőrségi nyomozás folyamatban van, az illetékesek annyit közöltek: a baleset helyszínén rögzített nyomok alapján az feltételezhető, hogy a kisteherautó vezetője elaludt a volán mellett. Szinte napra pontosan egy évvel ezelőtt, augusztus 17-én hasonló baleset történt a Iași melletti Scânteian, ahol a vasúti átkelőn egy vonat gázolt el egy túlsúlyolt kisbuszt. A balesetben a helyszínen 13 ember vesztette életét, a nyomozás megállapította: a jármű nem rendelkezett a tömegszállításához szükséges minden engedéllyel, a szerencsétlenül járt gépkocsi beltere nem volt megfelelően kialakítva, az üléseket nem rögzítették megfelelően. Az eset után a tömegszállítás feltételeinek szigorítását szorgalmazták a szakértők, különös tekintettel arra, hogy a hazai közutakon közlekedő kisbuszok többségét eredetileg nem is személyszállításra alakították ki. ◀

HIRDETÉS

12. Szent István-napi Néptánc Találkozó
Festivalul Folcloric Szent István
Folklore Festival Szent István
Cluj-Kolozsvár-Klausenburg - 2010.08.19 - 23.

2010.08.20.
 19.00 - Népviseleti felvonulás és gálaműsor
 Parada portului popular și spectacol de gálă
 Bánffyhungary/Huedin, Mákófalva/Macáu, Zsobok/Jebucu Várfalva/Moldovenesti

2010.08.21.
 17.00 - Népviseleti felvonulás és gálaműsor
 Parada portului popular și spectacol de gálă
 Magyarfenes/Viaha

2010.08.22.
 10.30 - Népviseleti felvonulás/Parada portului popular
 Kolozsvár/Cluj
 11.30 - Őrnapi áldás/Slobja festiva
 Szent Mihály-templom/Catedrala Sf. Mihail
13.00 - SZABADTÉRI KOLÓZSVÁRI GÁLA A FŐTÉREN
SPECTACOL FOLCLORIC IN AER LIBER IN PIATA UNIRII
 16.00 - Népviseleti felvonulás és szabadteri gála
 Parada portului popular și spectacol folcloric in aer liber
 Kalotasszentkirály/Săncraiu

Zespol Piesni i Tanca Lodz
Compania de musica y danza Mexico Vivo
Gruppo Folk Sa Jara Truilli
Maroknyi Néptáncgyűttes
Csürdögölő Néptáncgyűttes
Józsa Gergely Néptáncgyűttes
Ansambliul Folcloric Nyisztor György
Rába Néptáncgyűttes
Tragacs Néptáncgyűttes
Association of citizens of Ilioupoli
Ikusgarri Dantza Taldea
Zurboló Néptáncgyűttes
Bogács Néptáncgyűttes
Ansambliul Folcloric Dor Transilvan
Bozsis Néptáncgyűttes
Szarkaláb Néptáncgyűttes

Szervező Organizator

▶ Röviden

FREE Camp, hatodszor

Az idén öt országból, 12 alkotó jelezte részvételi szándékát a FREE Camp, nemzetközi, képzőművészeti és tipikusan városi jellegű alkotótáborban, amely augusztus 23-a és szeptember 3-a között zajlik Csíkszeredében, a Szakszervezetek Művelődési Házában, és szeptember 2-án 18 órakor egy zárókiállítással fejeződik be.

Párhuzam múlt és jelen között

Mit gondolnak a mai magyarok, az ezer évvel ezelőtti eseményekről, az államalapításról, Szent István életművéről? – ezekre a kérdésekre keresi a választ az Erdélyi Magyar Televízió különkiadású műsora augusztus 20-án, pénteken este 8-kor. A műsorvezető Lokodi Imre, Kelemen Attila képviselővel, Oláh Dénes római katolikus főesperessel, Spielmann Mihály történelmszel beszélget.

Ablakot nyit Nagyvárad

Totka László

▶ Virágkarnevállal és előadásokkal jelentkezik hatodik alkalommal a Debrecen és Nagyvárad testvérvárosok közös rendezvénye, az Ablak Európára. „A két város vezetése a már meglévő jó viszonyt szeretné tovább fejleszteni és a hétfői eseménnyel egymás és Európa fele is nyitni” – nyilatkozta lapunknak Petri Csilla, a Nagyvárad Polgármesteri Hivatal sajtóosztályának képviselője. Az elmúlt évek hagyományára az idei rendezvény is két nagy részre tagolódik. Délelőtt a városháza kistermében a debreceni illetve a nagyvárad egyetemről érkezett vendégek tartanak előadásokat *Nagyvárad és Debrecen – Határon átvélő kapcsolatok múltja, jelene, jövője* címmel. Az eseményen előadást tart többek között Süli-Zakar István egyetemi tanár, a Debreceni Egyetem Társadalomföldrajzi és Területfejlesztési Tanszékének vezetője, a Magyar Tudományos Akadémia doktora és Ioan Horga a nagyvárad Állami Egyetem Nemzetközi Kapcsolatok Intézetének professzora. A programsorozat második felében kapott helyet a Virágkarnevál, amikor felvonulnak Nagyvárad utcáin a debreceni virágba öltözött kocsi. „Az idei virágkompozíciók az államalapítás mozzanatsorozatai köré csoportosulnak, eddigi információk szerint négy autó érkezése várható” – mondta el az ÚMSZ-nek Petri Csilla. A kora esti órákban a nagyvárad Várban a nyíregyházi Mandala dalszínház gálaestjét tekintik meg az érdeklődők

„Magyarkodó” Kolozsvár

Baló Levente, Sipos M. Zoltán

▶ „Kolozsvár centrum, és ha az erdélyi magyarságnak valamilyen szimbólumot kellene választanom, akkor mindenképpen a Mátyás-szobrot választanám. Mert a Mátyás-szobor találkozási hely. Találkozási helye a kolozsváriaknak, de találkozási helynek kell lennie bővebb értelemben is” – jelentette ki Markó Béla szövetségi elnök tegnap este a Kolozsvári Magyar Napok első kiadásának ünnepélyes megnyitóján. Az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács és a kolozsvári RMDSZ által szervezett rendezvénysorozatot az RMDSZ vezetője mellett Tőkés László, az EMNT elnöke, házígazda-ként Sorin Apostu polgármester, illetve Németh Zsolt magyar külügyi államtitkár indította útjára a sétatéri színházban tartott gálán.

Markó szerint a kincses városban legalább két város van. „Kolozsvár és Cluj, de talán Klausenburg, amelyben a magyarok és románok együtt élnek. De vajon együtt élnek-e, vagy csak

egymás mellett? Meg kell értenünk mindnyájunknak, hogy az összefogásban csak gyarapodunk” – zárta ünnepi beszédét a szövetségi elnök.

Elsőként Gergely Balázs főszervező köszöntötte a szép számmal összegyűlt közönséget. „Ez a rendezvénysorozat a közös nyelv, a közös hagyomány és a közös szórakozás jegyében jött létre, kiemelendő a közös szócseka, amely rendkívüli fontossággal bír számunkra. A Kolozsvári Magyar Napok a találkozás alkalmá az itt élők, a távolból hazatérők és az idegenből érkezők számára” – mondta az EMNT közép régiós elnöke.

Az RMDSZ részéről László Attila alpolgármester mondott ünnepi beszédet. Hangsúlyozta, a rendezvény az összefogás jegyében jött létre. „Ezennel a város születésnapját is ünnepeljük” – jelentette ki.

A Kolozsvári Magyar Napok tulajdonképpen már a hivatalos megnyitó előtt, Bálint Tibor író egykori otthonában, harangavatóval kezdődtek el. Kötő József szín-



Markó Béla a hivatalos megnyitón

háztörténész, RMDSZ-es képviselő az író munkásságát és személyiségét méltatta. „Ha szenteket nem is, de sánta angyalokat tudott teremteni” – mondta el a színháztörténész.

A kulturális programok sorában kettős ünnepség előzte meg a Kolozsvári Magyar Napok hivatalos megnyitóját: kiállítás megnyitójának és könyvbemutatójának adott otthont a Györkös-Mányi

emlékház. A Majális utcai emlékházban Dáné Tibor Kálmán, az EMKE elnöke töltötte be a házígazda szerepét. A festőművész és zenetanár Györkös-Mányi Albert munkássága előtt tisztelgő intézményben a művész életének jó értelemben vett ket-tössége tükröződik: „A képek ölelésébe kerül a zene” – utalt Dáné a kiállítóterem falán függő, zongorára néző festmények „kompozíciójára”. A jelentős átalakításon átesett emlékház „újrainytásán” Kántor Lajos méltatta a művész munkásságát, és megnyitotta a festő egyes képeit bemutató kiállítást.

Délután a Házsongárdban egy háromszéki küldöttség megkoszorúzta a székelyföldi régió jeles szülőiteinek sírját. „Köszönjük Háromszék nevében a kolozsváriak meghívását, azt, hogy a sepsiszentgyörgyi önkormányzat és Kovászna megye tanácsának nevében itt, a Házsongárdi temetőben is megemlékezhetünk székely nagyjainkról” – nyitotta meg a koszorúzási ünnepséget Tamás Sándor. A Kovászna Megyei Tanács elnöke elmondta,

igaz, hogy Háromszék adta ezeket a kimagasló személyiségeket a kincses városnak, de ebben a városban lettek igazán nagygyá. „Ennek szemlémében gondoljuk úgy, hogy kegyeletünket méltóképpen róhatjuk le előttük, amennyiben segítünk a város vezetőségének abban, hogy minél sikeresebben szervezhessék meg idén is és a továbbiakban is a Kolozsvári Magyar Napokat” – mondta Tamás Sándor.

Antal Árpád, Sepsiszentgyörgy polgármestere a temetői megemlékezésen elmondta, jövő évtől a Kovászna Megyei Tanács programot indít, amelynek keretében segítenek a Házsongárdi temető síremlékeinek helyreállításában, valamint a Kolozsvári Erdélyi Múzeum-Egyesület anyagi támogatására is ígéretet tett.

A mai nap programkinálata a kincses város újabb nevezetességeit helyezi reflektorfénybe, az érdeklődőknek lehetősége nyílik könyvtárlátogatásra, városvetélkedésre, lesz humoróra, és a Farkas utcában megnyitják a kézműves vásárt is. ◀

Szent István-napi ünnep Erdélyben

Néptáncfalalkozóval, búcsúval, színes programokkal készülnek Erdély-szer-te Szent István napjára.

Baloga-Tamás Erika, Sipos M. Zoltán

▶ Spanyolországi baszk és mexikói táncos csoportok jelenléte jelenti az újdonságot a Kolozsváron ma kezdődő 12. Szent István-napi Néptáncfalalkozó programjában. A fesztivál hat napja alatt kilenc ország mintegy 360 hagyományörző fiatalja fog fellépni.

Kultúrák találkoznak

„Azt hiszem, minden eddiginél népesebb és színesebb találkozónak nézünk elébe. A rendezvényünknek értelemszerűen lesz kötődési pontja a Kolozsvári Magyar Napokkal, viszont a néptáncfalalkozó zömében különálló rendezvénynek számít” – nyilatkozta lapunknak Pillich Balázs. A néptáncfalalkozó egyik szervezőjétől azt is megtudtuk, hogy Kolozsváron kívül összesen hat partnertelepülésen lesz jelen a népviseletbe öltözött forgatag, többek közt Bánffy-hunyadon, Bonchidán és Magyarfenesen. A szervezők úgy látják, hogy a fesztivál Erdélyben egyre fontosabb identitásmegőrző és kisközségi önszerveződést ger-



A népviseletbe öltözött zene- és táncgyűttesek nemcsak Kolozsváron vonulnak fel

Fotó: Sipos M. Zoltán

jesztő szerepet játszik és az erdélyi magyar közösség nemzetközi kapcsolatépítésének elvitathatatlan tényezőjévé vált. Ugyanakkor – a fokozódó érdeklődésből ítélve – ma már az egyik legrangosabb Kárpát-medencei Szent István-napi rendezvényé fejlődött, s az európai kisebbségi és regionális kultúrák számon tartott találkozóhelyévé vált. A szervezők, a Heltai Gáspár Könyvtári Alapítvány, valamint a Szarokaláb Néptáncgyűttes, idén is számos érdeklődőre számítanak az augusztus 19-e és 23-a között zajló eseményre.

Először Székelyudvarhelyen

Idén első ízben Székelyudvarhelyen is megünneplik

Szent István napját, pontosabban napokat, hisz a Polgármesteri Hivatal három naposra tervezi a rendezvényt. Bunta Levente Székelyudvarhely polgármestere elmondta, Udvarhely tisztelegni kíván államalapító Szent István királyunk előtt, és egy visszafogott költségvetésű, de annál színesebb programot állítottak össze, koncertekkel, sportrendezvényekkel, előadásokkal. – Büszkék vagyunk magyarságunkra, városunkra és Szent István királyra, aki előtt így tiszteleg Udvarhely is, összehozta a polgármester. Az ünnepség augusztus 20-a és 22-e között lesz megtartva és fő helyszíne a Kossuth Lajos utca lesz, amelyet erre az időszakra lezárnak. Pénteken, azaz holnap délutántól az abásfalvi

cigányzenekart, a Keleti Szél Szabadcsapatot, a gyermekösztentmiklósi Step Dance táncgyűttest és több néptáncsoprotot lehet megtekinteni, meghallgatni és ugyancsak pénteken halad át a városban a Korszakváltó Határon-túra 2010 elnevezésű, mintegy 100 tagot számláló kerékpáros menet. A napot tűzijáték koronázza meg.

Búcsús ünnepet ülnek

A Székelyudvarhelytől néhány kilométerre fekvő Székelyszentkirály nevű településen szintén ünnepelnek a hétfégen, vasárnap a falu Szent István nevet viselő templomának búcsús ünnepét ülik. Bálint Elemér Imre polgármestertől megtudtuk, hogy ezúttal csak kimondot-

tan a búcsúra koncentrálnak, hisz éppen a múlt hétfégen adott otthont a település a 14. Szentkirályok Találkozójának, amelyen tizenkilenc Kárpát-medencei névtestvér képviseltette magát, mintegy 850 vendéggel. Ennek ellenére mégis lesz egy kiemelkedő esemény a búcsú estjén, a falubeli fiatalok előadással készülnek, a naphoz illően, *István a király* címmel, tudatta a polgármester.

Senki nem fog unatkozni

Testvértelepülési találkozóval egybekötött falunapokkal ünnepeli az államalapító király napját Csíkszentkirály lakossága. „A Csíkszentkirályi Falunapokat tizedszer szervezzük meg, testvértelepüléseinkkel pedig másodjára ünnepelünk” – tájékoztatta lapunkat Székely Ernő polgármester, aki hozzátette, utóbbi költségeit az Európa polgárokért program keretén belül megnyert összegből fedezik. A falunapokra tervezett programot böngezsze, bizonyára sem a vendégek, sem pedig a falu lakói nem fognak unatkozni, a három napos rendezvénysorozat ugyanis igencsak bőséges és színes. Minden korszaltárra gondoltak a szervezők, a gyermekprogramokon kívül a kulturális eseményektől kezdve, a főzőversenyen és az utcabalon keresztül a felújított római katolikus templom megáldásáig sok minden történik majd, vasárnap pedig szintén búcsú lesz Csíkszentkirályon. ◀

Omladozik Vintu birodalma

F. I.

► Eladó a Realitatea-Cațavencu médiatröszt jelentős része – röppent fel a hír kevéssel azután, hogy Robert Turcescu, a Realitatea FM vezérigazgatója bejelentette távozását, majd kijelentette: szeptember elsejétől megszűnik a rádió is. Sorin Freciu, a tröszt igazgatótanácsának az elnöke akkor a *HotNews* hírportálnak azt nyilatkozta, hogy „nem áll fenn a rádió bezárásának a ténye”, most viszont a sajtóban olyan hírek keringenek, miszerint Sorin Ovidiu Vintu „darabonként” adja el a két tévé-, három rádióadóból valamint több mint tíz újságból álló médiabirodalmát és csupán a Realitatea Tv-t tartja meg.

2011 – a sajtóéra vége?

„A jövő év talán még nehezebb lesz, mint az idejé” – véli Marius Hagger, a Ringier Románia vezérigazgatója, aki szerint a médiapiac újabb hanyatlása már idén ősszel elkezdődik – írja a *money.ro*. Hagger jövőre újabb médiumok megszűnésére számít, szerinte ugyanis ha nem konszolidálódnak a piac, a reklámozók nem tudnak eltartani ennyi tévét, rádiót, nyomtatott és online lapot. Cosmina Noaghea, a *Mediafax* vezérigazgatója úgy véli, csak akkor éli túl a sajtó az elkövetkező évet, ha minőségi anyagokat nyújt a fogyasztóknak. Tiberiu Lovin szabadúszó médiaszakember szerint ilyen szempontból biztos túlélőnek tekinthető az Adevarul Holding.

A Realitatea Tv túléli?

Bukaresti lapértésülések szerint a médiamogul csak a Realitatea hírtelevíziót tartaná meg, a többi közül semmi sem érdekli. Sorin Freciu, a Realitatea-Cațavencu igazgatótanácsának az elnöke, Vintu bizalmasa az *Evenimentul zilei* című napilapnak azt nyilatkozta, hogy valóban tárgyalásokat folytatnak annak érdekében, hogy befektetőket keressenek a tröszt egyes médiumainak, de a hírtévéről nem mondanak le. „A Realitatea Tv nem vált sem tulajdonost, sem vezetőt. A tröszt többi produktumainak a helyzetétől függetlenül folytatja sugárzását” – hangsúlyozta Freciu. A birodalom bukásának hírére a tröszt



Robert Turcescu után most Sorin Ovidiu Vintu is „csak néz ki a fejéből”

több újságírója is bejelentette: a konkurens Intacthoz vagy az Adevarul Holdinghoz igazol.

Leállt a médiagyár

Bár tavaly még a romániai médiapiacról tovább terjeszkedő, Magyarországra, Szerbiába, illetve Moldovába emigráló SOV-birodalomról cikkezett a sajtó, a médiavezér a napokban azt nyilatkozta az *Adevarul* című napilapnak, hogy „jelenleg a médiaprojektjeit egytől egyig leállította”. Az egyetlen terv, amit végül sikerre vitt a tröszt, a 3,5

millió eurós moldovai beruházás. Chișinăuban a tavasszal elindította a *Publika Tv* nevű hír- és gazdasági csatornát, illetve a *publika.md* nevű honlapot.

A gazdasági válság érzékenyen érintette SOV trösztjét, ami nemcsak a leállított projektekkel magyarázható. A Realitatea-Cațavencu ellen több alkalommal is indítottak csődeljárást, olyan társaságok, mint a *Mediafax*, a *Societatea R* vagy az *Attica Media*. Legutóbb az *AFP Francia Hírügynökség* fordult a bírósághoz, hogy behajtsa 11 850 eurós tartozását. ◀

Száz szó

Megvált mesés vagyonától egy osztrák milliósos, hogy újra boldognak érezze magát. A 49 éves Karl Rabeder utolsó vagyontárgya, egy 1,5 millió eurót érő tiroli villa kedden sorsjegy útján cserélt gazdát. Az új tulajdonos egy bajorországi nő lett, egyike annak a 21 999 embernek, akik vásárolták a 99 eurós szelvényekből. A 300 négyzetméteres házhoz edzőterem, úszómedence és röplabdapálya is tartozik. A vagyon teher – vallja Rabeder. Milliókat hozó cégtől, dél-franciaországi nyaralójától, számos kisrepülőgéptől és luxuslimuzinjától már korábban megvált, jótékony célra fordítva mindenét. Lassan kezdem magam jól és könnyűnek érezni – mondta a sorsolás után. Azért egyszer kipróbálnánk mi is a milliósos lét sanyarúságait.

(szűcs el)

Röviden

Kolozsvári Magyar Filmnapok a Tranzit Házban

A Kolozsvári Magyar Napok részeként szervezik meg a Tranzit Házban a Kolozsvári Magyar Filmnapokat, a kolozsvári vonatkozású filmek seregszemléjét, ahol naponta 18 és 24 óra között vetítenek filmeket. A programban szerepelnek a kolozsvári filmes műhelyek: az Argo, a Filmtett–Duna Műhely, a *Kolozsvári Televízió*, a Sapia EMTE, a *Transindex TV*, a Videopontes alkotásai. Emellett Kolozsvár olyan neves személyiségeiről is vetítenek portrékat, mint Bodor Ádám, Fischer István vagy Orosz Lujza. A kolozsvári filmkészítés múltjáról Janovics Jenő *Világrém* (1920) és Fischer István *Legalább Európát* (1972) című filmje tanúskodik. A programból nem maradnak ki a játékfilmek sem: Ferenczi Gábor *A barátokozás lehetőségei*, Jakab-Benke Nándor *Antigoné* és Tompa Gábor *Kínai védelem* című alkotásait vetítik. Emellett szerepelnek a programban fiatal alkotók munkái, dokumentumfilmek, animációs és kisjátékfilmek is.

Magyar tulajdonú kereskedelmi cég bukaresti központba kollégákat keres **irodavezetői munkára**. Magyar nyelv ismerete kötelező, előkészítő könyvelés ismerete előny, önálló munkavégzés, hosszútávú karrier lehetőség. Várjuk az önéletrajzokat, csak magyar nyelven rotterom@rdslink.ro e-mail címre.

Apróhirdetés

Vásárolnék Székelyudvarhelyen 2 szobás összkomfortos családi házat a központhoz közel, valamint 12 személyes ezüst étkészletet. Eladók kalapos mesterséghez használt formák, hazai és világirodalmi régi könyvek gyűjtőknek. Kapcsolatot keresek numizmatika és bélyeggyűjtőkkel. Telefon: 0255-257 476. 18 óra után.

Sztársarok

Zsazsa, a házasságrekorder

ÚMSZ

► Hollywood legismertebb, leg hírhedtebb magyarja minden bizonnyal Gábor Zsazsa, akit egy hónapja tartó, végzetesnek tűnő betegsége ismét a pletykálapok (de nem csak) hasábjaira avanszált. A 94 (?) éves színésznő nem akarta, hogy újabb műtét hajtsanak végre rajta, és hét-főn elhagyta az őt kezelő kaliforniai kórházat, miután vasárnap papot hívatott kórházi ágyához, hogy feladja neki az utolsó kenetet.

Zsazsáról nem tudni, hogy pontosan mikor született, ugyanis minél több évet tud maga mögött, annál későbbre teszi a születési dátumát – a legkihívóbb 1919. február 6-a. Kilencszer kötött házasságot (1937-ben mondta ki az első igent) és hétszer vált el. Férjei – akik között olyan hírességet említhetünk, mint Conrad Hilton, Ge-



Gábor Zsazsa Magyarországról avanszált Hollywood csillagai közé

orge Sanders, Jack Ryannel, Frederic von Anhalt – révén egyre vagyonosabb lett. És

emellett bekerült a Guinness-rekordok könyvébe, mint a legtöbb igent kimondó díva. Emel-

lett ő tartja a legrövidebb sztárházasság rekordját is, a „botránykirálynőnek” 24 óra kellett ahhoz, hogy férjhez menjen, majd meggondolja magát.

Gábor Zsazsa az 50-es, 60-as évek nagy sztárja volt, színésznőként lett ismert az Egyesült Államokban. Első filmszerepét a *Lovely to Look at* (1952) című filmben játszotta, majd a Ginger Rogers főszereplésével készült *We're Not Married!*-ben szerepelt. Az Oscar-díjas John Huston rendezte *Moulin Rouge*-ban már a női főszereplőként tűnt fel a mozivásznon. 1953-ban a *Lili* című musicalben Mel Ferrer oldalán szerepelt. 1958-ban Orson Welles *A gonosz érintése* című filmjében játszott. Ezt követően 65 filmben szerepelt kisebb-nagyobb szerepekben. Legutolsó szerepét 1993-ban, 76 évesen a *Beverly Hill-dili* című amerikai vígjátékban játszotta. ◀

Szalai: lesz sajtószabadság

MTI

► Szalai Annamária, a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság (NMHH) elnöke az *ATV Egyenes beszéd* című műsorában kedd este azt mondta: a sajtószabadság korlátozására nincs szándék, s az egy XXI. századi demokratikus jogállamban, ahol rengeteg televízió- és rádióadó, nyomtatott és internetes lap működik, lehetetlen is. Az NMHH kilenc évre megválasztott elnöke arra is kitért, hogy az Országgyűlés előtt lévő „médiaközműmányból” egy, az előterjesztő által is támogatott módosító in-

dítvánnyal kivették a választási jogot megalapozó rendelkezést. Mint mondta, noha az Európai Unió médiairányelve előírja egy hasonló intézkedésnek a nemzeti jogrendbe illesztését, az megtörténhet a polgári törvénykönyv módosításakor is.

Hangsúlyozta ugyanakkor, hogy a vélemények „korrigálásától” sem kell félni, mivel az csak meghatározott esetekben és eljárással válhatna lehetségessé a későbbiekben is.

„Valaki komolyan mondja, hogy a *Washington Post*nak eszébe jut, hogy a médiatörvényről írjon?” – fogalmazott Szalai An-

namária, megerősítve: véleménye szerint a magyarországi médiaszabályozást kifogásoló külföldi újságcikkek mögött sok esetben jó nemzetközi kapcsolatokkal rendelkező hazai politikusok állnak. A médiahatóság elnöke kérdésre ismét kijelentette: nem vonják össze a közszolgálati médiumokat, helytelennek tartja azonban, hogy azok egymással versengjenek. Ezért a megalkotandó közszolgálati kódex rögzíteni fogja az egyes médiumok feladatait, így a nézők számára is világossá válhat például az, hogy mi a közszolgálati tévécsatornák profílja. ◀

INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....
Cím:.....
.....
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....
.....
.....
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.
Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr. 1,
O.P. 33, C.P. 17
* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

PÉNTEK

2010. augusztus 20.

A nap filmjei

TV2, 20.00

Made in Hungaria

A hatvanas évek elején a magyar fiatalokat elbűvölte Amerika: a rágógumi, a kóla és a rock and roll. Mindenki arról álmodozott, hogy disszidálni fog. Miki viszont visszatér Budapestre, hogy megvalósítsa álmát és ő legyen az új Jerry Lee Lewis. A régi barátai azonban elfordulnak tőle, az új vezért, Rónét, a csökkirályt követik. A szerelme, Vera is új fiúval jár.



RTL Klub, 20.00

101 kiskutya

Roger és Anita a parkban ismerkednek össze kutyáiknak köszönhetően. Szerelm első látásra, akárcsak a két dalmata között, akik hamarosan 101 pöttyös kiskutyával állítanak háza. Az idillnek azonban hamar vége szakad, a velejeig gonosz Szörnyella De Frász (Glenn Close) szemet vet a jószágokra, és elrabolja a kiskutyákat, hogy újabb szörmebundát varrathasson magának.



m2, 23.05

Retúr

„Hetven év felett, nyugdíjasként legfeljebb a MÁV gondol az emberre - például ingyen utazási lehetőséget ad neki. A filmbeli öt vagány ki is használja: este beszállnak egy jó messzire szaladó személybe és reggel - újra Pesten - kiszállnak belőle. Nem mindegyikük hajléktalan, de ha már olyan jól összejötttek, legalább elűtik az időt - traccspartival, életük történetének elmesélésével.



KOSSUTH RÁDIÓ

7.00 180 perc 9.40 8 és fél 10.00 Napközben 11.00 Hírek 12.00 Hírek 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 13.00 Déli harangszó 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Egy az Isten! 15.05 Arcvonalok 15.35 Tér-idő 16.00 Középről 16.45 Hétköznapi tudomány 17.15 Zöldövezet 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.05 Sportvilág 20.25 Tettben ért szavak 20.50 Jó éjszakát 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történései 23.00 Krónika 23.25 Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Heti esemény-összefoglaló

MAROSVÁSRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás, Művelődési hírek Művelődési hírek, Agrárgazda az unió küszöbén 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Hírnegyedóra, Délutáni váltás 16.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 17.15 Élő muzsika 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hangoló 9.50 Hírek, műsorism. 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Mozgástér 17.00 Napóra 17.30 Operettparádé 17.55 Hírek, műsorism.

DUNA TV

6.50 Heuréka! Megtaláltam! (ism.)

7.20 Miért ferde a kereszt a Szent Koronán?

7.45 Hol vagy, István király...

7.55 Carlo és vendégei 8.30 Virágkarnevál 2010. Debrecen (élő)

8.42 Palacsintás király (mesejáték) 9.40 Virágkarnevál 2010. Debrecen (élő) 10.00 Állami zászlófelvonás

10.30 Virágkarnevál 2010. Debrecen (élő)

12.45 Híradó 13.05 Virágkarnevál 2010. Debrecen (élő)

14.00 Beszédet mond Dr. Schmitt Pál köztársasági elnök (élő)

15.00 Abigél (magyar rom. kalandf., 1. rész, 1978)

16.15 Virágkarnevál 2010. Debrecen (élő)

18.00 Szent Jobb körmenet (élő)

19.30 Híradó 20.30 Lúdas Matyi

22.15 Tánckronika Dózsa György tetteiről 23.55 Sport hírek

0.00 Biharország 1.05 Híradó (ism.)

TVR 1

7.00 Hírek 7.30 80 festménnyel a világ végén

8.00 Az ezüst vadló 8.30 Noah & Saskia (sor.)

9.00 Egyszerűen izletes 9.10 Nézd Románia!

9.15 Átváltozás 10.15 Szerelmi bizonyíték (sor.)

11.15 100%-ban garantált 12.05 Történelmi emlékek

12.15 A mágikus szem 12.50 A legendás doktor Hur Jun (koreai sor.)

14.00 Hírek 14.45 Teleshopping

15.20 Descriptio Moldaviae 15.50 Jó mint az élet! (ism.)

16.20 Közéleti hozzászólás 16.50 Expo Shanghai 2010

17.50 Vízor monden 18.20 Történelmi emlékek 18.30 A legendás doktor Hur Jun (koreai sor.)

19.45 Sport 20.00 Hírek

21.10 Zene és hagyomány 23.00 La commanderie (fr. sor.)

0.00 Hírek 0.15 Grey anatómiája (am. sor.)

1.50 Expo Shanghai 2010 (ism.)

VIASAT 3

9.35 Gyilkos sorok 10.35 Dilis detektívek 11.25 Halottak a csók (sorozat)

12.15 Hazudós Jakab (am.-magyar-francia film-dráma) 14.10 Monk (sorozat)

16.05 Gyilkos számkok (sorozat) 17.00 Alice új élete (sorozat) 18.05 Főz élőben Gordon Ramsay-vel 19.05 Halottak a csók (sorozat) 20.00 Jóbarátok (sorozat) 21.25 Gyilkos számkok 22.20 Casting minden (magyar zenés film)

SPORT.RO

7.00 Sport.ro Hírek 10.00 Pontos sportidő 12.00 Sport.ro Hírek 13.10 Pontos sportidő 14.10 Külön kiadás 15.00 Sport.ro Hírek 16.00 Komolyan

17.00 Pontos sportidő loana Cosma-val 18.00 Sport.ro Hírek (live) 19.05 Információk (live) Vali Moraru műsora 20.00 World Poker Tour 21.00 Wrestling RAW 23.00 American Gladiators 0.00 Playmate of the year 0.30 Hírek

m1

6.20 Hajnali gondolatok

6.23 Kárpát Expressz 6.50 Ma Reggel Közéleti műsor

10.00 A Köztársaság Lobogójának felvonása Közvetítés a budapesti Kossuth térről

10.20 Az összefogás napja

12.00 Schmitt Pál köztársasági elnök ünnepi beszéde Közvetítés a Hősök tereiről

12.20 A honvédtisztek esküvője

13.40 Híradó 13.50 Az összefogás napja

16.30 Kenyérünnep és aratófelvonulás Közvetítés a budapesti Clark Ádám térről

17.20 Híradó 18.00 Ünnepi szentmise és Szent Jobb körmenet

20.30 Híradó 20.50 Sport hírek

21.00 Az összefogás napja

22.00 Tűzijáték 22.40 István, a király

0.30 Hírek 0.35 Memento

0.45 A Hídember (magyar történelmi f., 2002) (ism.)

3.05 A Tihanyi Bencés Apátság (dokumentumf.)

TVR 2

7.00 Familie Dr. Kleist (német sor.)

7.55 Győzd le az árvizet

8.00 Ifjúsági Olimpia Szingapúr 2010 (ism.)

9.00 Az ajándék (auszt. sor.)

10.00 Hírek 10.15 Lehet, hogy nem tudtad

10.30 Gitárok ideje (ism.)

12.00 Hírek 12.45 Két dojnázó

13.15 A románok kincse 13.45 Teleshopping

14.30 Utópia 15.00 Együtt Európában

16.00 Familie Dr. Kleist (német sor.)

17.00 Ifjúsági Olimpia Szingapúr 2010

17.30 Románia-Izrael kézilabda mérkőzés (live)

19.30 Esély és esélytelenység

20.00 A törvény ereje 20.30 Csavargó halász

21.00 Jamie Oliver varázslói

21.30 Lex et Honor 22.00 Hírek

23.10 Sugababes koncert

0.20 Szex és tabuk a mozikban

1.20 Rög a verben (angol sorozat)

3.05 A törvény ereje - talk show (ism.)

m2

6.20 Hajnali gondolatok

6.23 Kárpát Expressz 6.50 Ma Reggel Közéleti műsor

10.00 A Köztársaság Lobogójának felvonása Közvetítés a budapesti Kossuth térről

10.20 Az összefogás napja

12.00 Schmitt Pál köztársasági elnök ünnepi beszéde Közvetítés a Hősök tereiről

12.20 A honvédtisztek esküvője

13.40 Híradó 13.50 Az összefogás napja

16.30 Kenyérünnep és aratófelvonulás

17.20 Híradó 18.00 Ünnepi szentmise és Szent Jobb körmenet

20.30 Híradó este

20.50 Sport hírek 21.00 Az összefogás napja

22.00 Tűzijáték 22.35 Ifjúsági Olimpia Szingapúr 2010

23.05 Retúr (magyar f. dráma, 1996)

0.30 A Hortobágy legendája (magyar f. dráma, 2007)

1.50 Zodiákus 2.20 Ez történt Ma reggel (ism.)

PRO TV

6.00 Happy Hour - szórakoztató műsor (ism.)

7.00 ProTv hírek, sport, időjárás

9.55 Könyvbemutató 10.00 Fantaghiro, a harcos hercegő 4. (olasz fantasztikus kalandf.)

12.00 Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat)

13.00 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés

13.45 Greystoke - Tarzan,



a majmok ura (angol kalandf., 1984)

16.00 Fiatal és nyugtalan (amerikai sor.)

17.00 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés

17.45 Halálós árulás (kan. f. dráma, 2003)

19.00 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés

22.30 Agyó, nagy Ó! (amerikai vígjáték, 2007)

1.00 Greystoke - Tarzan, a majmok ura (angol kalandf.) (ism.)

2.45 Agyó, nagy Ó! (amerikai vígj.) (ism.)

ACASA

8.15 Szívek iskolája (sorozat) 9.45 A kötelék (sorozat)

11.15 Predesztináltak (sorozat) 12.30 Mindörökké együtt (sorozat) 14.00 Marina (mex.-am. sorozat)

15.30 Viktória (sorozat) 16.30 A kötelék (sorozat) 17.30 Igaz történetek

18.30 Mindörökké együtt (sorozat) 19.30 Szívek iskolája (sorozat) 20.30 Predesztináltak (sorozat)

21.30 Analia másik arca (sor.) 22.30 Viperafészek (sorozat)

RTL KLUB

7.30 Top Shop

8.00 Képek Klub Benne. Kaleido Star, Rupert maci, Stuart Little, A komisz aranyhal, Hupikék törpikék

9.40 Scooby-Doo. Kalózok a láthatáron

11.00 Értelem és érzelem (am.-angol rom. film, 1995)

13.50 Nászút az anyámmal (am. vígj., 2006)

15.35 Majom bajom (am.-német családi vígj., 2004)

17.20 Az örömapa (amerikai vígjáték, 1991)

19.30 RTL Klub Híradó

20.00 101 kiskutya (am. családi film, 1996)

21.50 Ünnepi tűzijáték

Műsorvezető. D. Tóth András

22.30 Csak szex és más semmi (magyar vígjáték, 2005)

0.30 Portré otthon - Cserhalmi György

1.10 Ezüstsúlyom (hongkongi akciófilm, 2004)

3.00 ittHON - Belföldi utazási magazin

3.20 Autómánia (ism.)

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport

8.00 Vakáció - Nicole és Alex műsora

10.00 Xena a harcos hercegő (amerikai kaland sor.)

11.15 Columbo: Pillangó a



sötétség árnyékában (amerikai krimi, 1994)

13.00 Híradó, Sport

14.00 A sárkány nyomában (amerikai fantasy)

16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés

17.00 Megvendégeljük - reality show

17.45 Bemutatlak a szüleimnek

19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés

Alina Petrescu műsora

20.30 Liga 1: Rapid - Gloria Bistrița labdarúgó mérkőzés

22.30 Rémálom gyilkosa (amerikai thriller, 1996)

0.30 Max Havoc és a sárkány átká (amerikai akciófilm, 2004)

2.30 Híradó, Sport, időjárásjelentés (ism.)

FILM+

6.40 Félix és Rose (fr.-angol vígjáték) 8.05 Szőrfördő (fr. vígjáték) 10.00 Televíziós vásárlás

13.00 Feketlen száguldás (am. akciófilm) 14.40 Mesék a folyóparttól (anim. film)

16.10 Télapóka (am. rom. vígjáték) 17.50 Hangya boy (am. animációs film)

19.25 Kelly hősei (jug.-am. háborús film-dráma) 22.00 Crank - Felpörögve (amerikai akciófilm) 23.35 Koponyák (amerikai thriller)

TV2

7.00 Tv2 matiné (ism.)

Benne. Levelek Félixről, Bajkeverő majom, Jumanji

10.20 Két testvér (francia-angol kalandfilm, 2004)

12.00 Tappancsok (auszt.-angol családi vígjáték, 1997)

13.35 Salamon király kincse (amerikai kalandfilm, 1985)

15.35 Krokodil Dundee (ausztrál vígjáték, 1986)

17.20 Krokodil Dundee 2. (ausztrál-amerikai kalandfilm, 1988)

19.30 Tények Hírműsor

20.00 Made in Hungaria (magyar zenés vígjáték, 2009)

22.15 Peacemaker (amerikai akciófilm, 1997)

Sz.: George Clooney, Nicole Kidman, Armin Mueller-Stahl, Marcel Iureș

Közben. Kenőrsorolás

0.40 Csendes álmok jönnek (amerikai filmdráma, 1998)

2.25 Alexandra Pódium (ism.)

Kulturális magazin

2.50 Animációs filmek

PRIMA TV

6.00 Az első nap (sor.)

7.00 Kandikamera 7.30 Mestersége vendéglátó

8.20 Sport Florentínával

8.30 Teleshopping

9.15 Senki sem tökéletes (román vígj. sor.)

9.45 Míg a halál el nem választ (francia-am. krimi, 1992)

11.45 Galileo

12.30 Teleshopping

13.15 Sport, diéta és egy sztár

Augusztus 19., csütörtök

Az év 34. hete és 231. napja, hátravan 134 nap

Ma **Huba** nevű olvasóinkat köszöntjük. A Huba magyar eredetű férfinév, jelentése ismeretlen. Holnap **István** napja van.

Évfordulók

- 1839-ben a francia kormány közkinccsé tette a fényképezést, mint képalakító találmányt.
- 1919-ben Afganisztán elszakad Nagy-Britanniától, és függetlenné válik.
- 1939-ben szerződött lovasznak, Pejacsevich János grófhhoz, Aperianov Zakariás, minden idők legtöbb derby győzelmét arató tréner. 16 lovával nyert Magyar Derby-t.
- 1944-ben felkelés tört ki a német megszállók ellen Párizsban.

Vicc

Megy a hadihajó az óceánon, amikor a kapitány fényt lát a távolban. A rádióhoz lép, majd a kapcsolat felvétele után utasítást ad:

- Itt a USS Missouri, Önök felé haladunk, térjen ki jobbra 5 fokot!
- Nem, Önök térjenek ki jobbra 15 fokot!
- Ha jót akar, azonnal térjen ki, én a USS Missouri kapitánya vagyok!
- Én meg a világítorony őre!

Recept

Tejszínes hal sajttal

Hozzávalók: 1 csomag tengeri halfilé, 1 tk fehérbors, 1 tk delikát 8, 1 főzőtejszín, kevés fokhagymakrém, 25 dkg trapisziasajt, de lehet karaván is.

Elkészítés: Egy kisebb méretű tepsi kiolajozunk, belefektetjük a halfiléket amit előzőleg a fokhagymakrémmel át-dörzsöltünk, a borssal, delikát 8-cal megszórjuk, a főzőtejszínnel leöntjük és rászórjuk egyenletesen a reszelt sajtot. Én kb. 20 percet állni hagyom mielőtt az előmelegített sütőbe tolom. Aranysárgára sütöm, még legyen leve. Sültburgonyával tálalom. Nagyon finom és egyszerűen, gyorsan elkészíthető.

Ma

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Az ország északi felén többnyire változóan felhős lesz az ég, ott kisebb eső, zápor előfordulhat. Délen többnyire napos időre számíthatunk csapadék nélkül. A legmagasabb nappali hőmérséklet 25 és 30 fok között alakul.

A következő napok időjárása

Péntek
26°C
30°C
Bukarest

Általában kevés lesz a felhő, országszerte sok napsütés várható. Csapadék nem valószínű.

Szombat
24°C
28°C
Bukarest

Az időnként megnövekvő felhőzet mellett északon kevesebb, délen több napsütés várható.

	Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	napsütés felhőkkel	25°C	15°C
Brassó	sok napsütés, kevés felhő	25°C	14°C
Bukarest	derült, napos idő	29°C	18°C
Csikszereda	sok napsütés, kevés felhő	25°C	14°C
Kolozsvár	napsütés időnként felhősödéssel	24°C	13°C
Marosvásárhely	napsütés felhőkkel	25°C	15°C
Nagyvárád	napsütés felhőkkel	25°C	15°C
Szatmárnémeti	napsütés időnként felhősödéssel	25°C	15°C
Temesvár	esőre, záporokra számíthatunk	27°C	16°C

Gondolatjel

Visky István rovata

A katonai törvényszék olyan az igazságszolgáltatás számára, mint a katonai zene a zeneművészet számára. Attól, hogy valami a helyén van és működik, még nem lesz sem szép, sem igazságos. Ezért nem lehet a katonai törvényszék soha teljes igazságszolgáltatás és a katonai zene művészet: mindkettőtől hiányzik a szabadság,

mindkettő egy legfelső érv, a győzelem alá van rendelve. Mindig, amikor a családban katonásan viselkedünk, a győzelem reményében éppen azt vesszük el, ami művészivé tehetné családunk életét: a szabadságot. A legszebb virágot pedig éppen rendezetlenség, aszimmetriája teszi széppé és egyedivé. Ez pedig nem káosz, csak a szépség szabadsága.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Kitűnő napra van kilátásuk a Kos-jegyűeknek. Nekiláthat a régi tervei megvalósításának, ami most biztos sikerrel jár.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Kimondhatatlan vágyat érez valami új, szokatlan, kellemes dologra. Háborgó lelkére gyógyírt jelent egy boldog találkozás régi ismerőssel.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Egy nehéz munkafolyamatnak jutott a végére, amittől megnyugodott. Magán- és szerelmi életében kiegyensúlyozott.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Párja szeretne Önnek örömet szerezni egy kirándulással. Lehet, hogy Ön szívesebben maradna otthon, de nem fogja megbánni, ha enged az unszolásnak.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

Hagyja házon kívül a gondokat és kapcsolódjon ki néhány napra. Az ünnep jó alkalmat jelent a rokonok meglátogatására is.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Nincs betervezett programja, mégsem fog unatkozni. Egymást érik az események. Egy kérdésre azonban nem talál választ, vagy csak a kudarcot nem akarja tudomásul venni?

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Ma egészen bizonyosan jobb lábbal kel fel. Úgy érzi, párja még mindig képes Önt meglepni. Szent István ünnepén most minden rózsásnak tűnik.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Az ünnepi rendezvények kedveznek a romantikus helyzetek kialakulásának. Ha éppen barátot keres, erre itt van a legnagyobb alkalom.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

A munkának sosincs vége, de legalább az új kenyér ünnepén álljon meg egy pillanatra. Hiszen, aki nem képes ünnepelni, az dolgozni sem tud igazán!

BAK (XII. 22.–I. 20.)

Állandóan a pénzügyek körül járnak gondolatai. Most a feltételeket Ön diktálja. Figyeljen nagyon a közlekedésre, veszélyes helyzetekkel találkozhat.

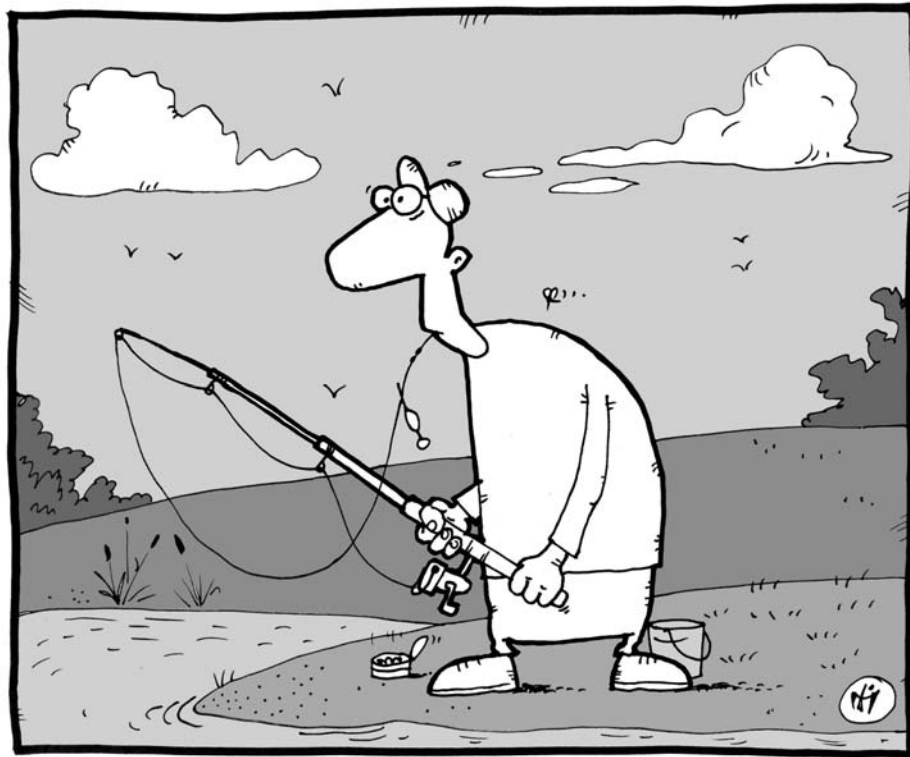
VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)

Egy utazás során olyan emberekkel találkozhat, akikkel egy hullámhosszon gondolkodnak. Az ismeretségeiből barátságok szövődhetnek.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Érdekes információk birtokába jut. Bizalmas beszélgetés során feloldódnak a korábbi feszültségek. Felülkerekedik a mélypon-ton.

Egy rossz nap



Horváth István

***	BÚTOR-FAJTA	ILYEN MŰSOR IS VAN!	... SZÓFIA; MECSET	MÁJBAB RÉSZEI!	AMERIKAI PUSKA-TIPUS	RÖNKÖT HASÍT	***	ZSIDÓ IMAHÁZ	KIS MENNYISÉG
LOPOTT HOLMI ZSÁKMÁNY							CSIZMA RÉSZEI!		
							HADONÁSZÁS		
PÉPES ÉTEL									
LENGYEL FOLYÓ				REGÉNYT ELKÉSZÍT					
				GÖDRÖT ELKÉSZÍTŐ					
CITROM NEDVE			OLASZ VÁROS						
			VOLTAMPÉR (RÖV.)						
***	ÉSZAKI FÉRFINEV						KERTI HÁZ		
	NADRÁG RÉSZE						TV-MÁRKA		
ZORRO JELE		ÖREGSÉG							
		BECEZETT ULRİK							HORONY, VAJAT
SUTTOGNI KEZDI!			TÚLRA LOPAKODIK						
			NAGY VARÁZSLÓ						
LOPVA TÁVOZIK A HELYSZÍN-RŐL							PÁROS IGLU!		
							AZ OLT MEDREI!		
KÖNYVELÉSI IRAT									

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Ágoston Hugó

Főmunkatársak:
Bíró Béla, Gyulay Zoltán, Székedi Ferenc, Szűcs László

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Híttér)
Darvas Beáta (Kultúra)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Média)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószerkesztők:
Osváth Annamária, Nyágyuly András

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582, Baló Levente – 0748-784679 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Horváth István – 0747-517574 (Csikszereda), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Fleischer Hilda – 0788-715712 (Bukarest), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Mihăiteanu Albert, Szabó Ildikó Erzsébet



Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739, Erdős Lajos – 0741-424094 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), a Rodipet-kirendeltségeknél, pénztalvánnyal (mandat postal) közvetlenül a szerkesztőségnek és előfizetés-szervezőinknél. Forgalmazza a Rodipet és magánterjesztők.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

A Romániai Pédányszám-auditáló Hivatal (BRAT) tagja

MÉDIAPARTNEREK

r · a · d · i · o

Sláger Rádió
fm 105.9

A tegnap legnagyobb slágerei, a ma legfrissebb hírei

agnus
RADIO 88.3 FM

Kolozsváron mostmár mindenütt HALLHATÓ!

FM 88.3 98 102 106 108 MHz

rtm

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDÍÓ
98.9 FM

Paprika rádió
fülön csíp
95,1 fm

KOLOZSVÁRI RÁDÍÓ
ahol talál a szó

BL: idegenben nyert a Zsolna Labdarúgás

T. J. L.

▶ Öt mérkőzést rendeztek kedden este a labdarúgó Bajnokok Ligája-selejtező negyedik fordulójában. Prágában cseh-szlovák párharc volt, s a Sparta alulmaradt az MSK Zilinával szemben, 0-2. A zsolnai csapat góljait Ceasay (51.) és Oravec (73.) szerezte. A nem bajnokok ágán ez volt az egyetlen vendégsiker; az Ajax 1-1-es döntetlent harcolt ki Kijevben a Dinamóval. A gólok az ukrán Garmas kiállítását követően, Vertonghen az Ajaxnak szerzett vezetést, Guszev a végeredményt állította be. Kerzsakov 3. percben szerzett góljával az orosz Zenit 1-0-ra verte az AJ Auxerre-t, de a szentpéterváriakra nehéz franciaországi visszavágó vár. Bernben 3-0-ra is vezetett a svájci Young Boys a Tottenham Hotspurs-szal szemben, de azután Bassong és Pavljucsenko 2-3-ra szűkített. A bajnokok ágán a norvég Rosenborg Trondheim 2-1-re nyert az FC Köbenhavn ellen, s a dánok joggal reménykedhetnek a továbbjutásban, miután Grönkjaer a 84. percben betalált. Lapzárta után Salzburg (osztrák)-Hapoel Tel-Aviv (izraeli), FC Bazel (svájci)-Sheriff Tiraszpol (moldovai), Partizan Belgrad (szerb)-Anderlecht (belga), Werder Bremen (német)-Sampdoria (olasz) és Braga (portugál)-Sevilla (spanyol) találkozót rendeztek. ◀

Darabokban az Urziceni

Labdarúgás

Turós-Jakab László

▶ Fogynak az utóbbi három év sikercsapatának, az Unirea Urziceni-nek a sorai. Mihai Stoica menedzser és Narcis Răducan sportigazgató után Roni Levy is lemondott, de az izraeli edző csak a Hajduk Split elleni Európa Liga-mérkőzés után távozik a ialomítaiaktól. „Lemondtam, mert az anyagi gondok miatt már nem tudtam motiválni a játékosokat” – magyarázott a szakember.

Most a játékosok következnek, hiszen úgy tűnik: Gigi Becali mégsem mondott le a báragani gárda legjobbjainak megszerzése gondolatáról. A Steaua tulajdonosa sokallta a Marius Bilaşcoért, George Galamazért és Iulian Apostolért kért 2,5 millió eurót, de habozás nélkül lepengette az utóbbi két játékosra. Most a labda Dumitru Bucşaru Unirea-tulajdonos tétjén van, hiszen neki van nagy szüksége pénzre. Ilie Dumitrescu, a Steaua új edzője elismerte, hogy remek keret áll a rendelkezésére, de figyelmeztette Becalit, hogy sérülések esetén gondok lehetnek.

A csapattulajdonos rendkívül elégedett új trénerével, aki, mint mondja, máris támadószelleműbbé változtatta az együttes játékát. Becali szerint Piţurcă Steauájára többet birtokolta a labdát, viszont nem volt várá-

za és sok gólhelyzete sem. A Brăneşti elleni tetszetős játék és a tapasztalt küzdőszellem lassacskán visszahozhatja a még mindig dohogó szurkolókat, és ez Dumitrescu egyik fő célja is a Ghencea úton.

Az annak idején Argentínának két gólt is lőtt egykori válogatottra nehéz idők vannak, hiszen bő három hét leforgása alatt öt komoly erőpróba vár az együttesre. A bajnoki pontvadászatban a Vaslui (idegenben), a Temesvár (otthon) és az Urziceni (idegenben) következik, s holnap és jövő csütörtökön pedig a Grasshoppers Zürich elleni EL-selejtezők. Je-

lenleg a Steaua negyedik a bajnokságban, ahol őrzi veretlenségét, és tagja a négyes élbolyban.

Nagy az elégedetlenség viszont Kolozsváron, ahol a CFR 1907 házatáján edzőváltásról suttognak. A csapat vezetősége szeptember elejéig adott haladékot Andreia Mandorlininek, hogy rendezze a bajnokságot sorait. Az olasz mestertől hat pontot várnak a Sportul Studenţesc és a Pandurii elleni mérkőzéseken, különben fel is út, le is út. Iuliu Mureşan klubelnök aggódik, hogy a Dinamo máris öt hosszal megugrott, és úgy gondolja, hogy ennél na-

gyobb ponthátrány komoly veszélybe sodorhatja a bajnoki cím megszerzésének célkitűzését.

A Rapidnál is feszült a helyzet, miután a giuleşti-i gárda 0-2-ről veszített a Dinamóval szemben, és visszacsúszott a középsőbe. A játékosok azért orrolnak Marius Şumudicára mert az edző nyilvánosan is őket tette felelőssé a kudarcért. Szerintük az edző okolható a vereségért, és ezt nyilatkozta Dinu Gheorghe klubelnök is. „Andone zsinórban hetet veszített a Dinamóval, és senki sem marasztalta el a vezetőségét” – védekezett a tréner. ◀



Mihai Stoica menedzser és Narcis Răducan sportigazgató után Roni Levy vezetőedző is lemondott

Röviden

Kovács Katalin történelmet írhat

A mátlól vasárnapig tartó poznaui kajak-kenu világ bajnokságon Kovács Katalin minden idők legeredményesebb versenyzője lehet amennyiben egy versenyszámot megnyer. Az eddig 27 arannyal, a német Birgit Fischerrel holtversenyben első Kovács három számban indul a lengyelországi sereg-szemlén, ahol Magyarország 37 sportolóval képviselteti magát.

Ismét kikaptak a magyarok

A magyar női vízilabda-válogatott második mérkőzésén is vereséget szenvedett az Új-Zélandon zajló Világkupán, miután 11-8-ra kikapott a kínai csapattól. Utolsó csoportmérkőzését a görögökkel vívja Petrovics Mátyás szövetségi kapitány együttese. Tegnap eredmények: Kanada-Görögország 11-3, Ausztrália-Egyesült Államok 7-5, Oroszország-Új-Zéland 13-9.

Szávay győzelemmel tért vissza

Győzelemmel tért vissza közel egyhónapos kihagyás után a montreali, kétfélmillió dollár összdíjazású kemény pályás tornán Szávay Ágnes: a nyitófordulóban a világranglista 37. helyezetteje 6-4, 6-7, 7-6 arányú győzelmet aratott az argentin Gisela Dulko felett.

Európa Ligás esélytelenség

T. J. L.

▶ Négy román és két magyar csapat érdekelt ma a labdarúgó Európa Liga-selejtező 4., utolsó fordulójának első mérkőzéseiben, a párharcok téje a csoportkörbe kerülés.

Az FC Vaslui a francia OSC Lille-t fogadja, a találkozó a Digi Sport számol be élőben, 20 órai kezdettel. A moldvai együttes eddig 5 pontot gyűjtött a Liga 1-ben, a franciák pedig hazai gólnélküli döntetlennel rajtolnak az új pontvadászatban. A Pro Tv 20.45-től közvetíti a Steaua-Grasshoppers Zürich mérkőzést. A bukaresti gárda tagja a 10 pontosok élbolyának, a svájci „szöcskék” pedig először nyertek a bajnokságban, ahol 5 ponttal a 8. helyen állnak. Ilie Dumitrescu edző szerint döntő lehet a továbbjutás szempontjából, ha a Steaua nem kap gólt a Ghencea úton. Az Unirea Urziceni Splitben mérkőzik meg a Hajdukkal, a 21.30-kor kezdődő meccset a Digi Sport Plus közvetíti élőben. A négy forduló után nyertelen és mindössze kétpontot ialomítaiak a horvát bajnokságban listavezető, legutóbb idegenben 5-0-ra nyert csapattal állnak szemben.

Százezer eurós prémium-

mért lépnek pályára a temesváriak, akik a világ egyik leggazdagabb együttesével, az angol Manchester City-vel találkozhatnak. A négy forduló után veretlen, hatpontos temesváriak ellenfele gólnélküli remivel indult a Premier League-ben, a Tottenham Hotspurs vendégeként.

A magyar Soproni Ligában címvédő és most is listavezető Debreceni VSC a bolgár Liteksz Lovecset fogadja 20 órai kezdettel, Nyíregyházán. A hajdúsági gárda ellenfele második országa élvonalában, három mérkőzés után veretlen.

A magyar pontvadászatban kilencedik Győri ETO FC az új edzővel, Vahid Halilhodzicsal érkező Dinamo Zágráb ellen lép pályára, 22 órai kezdettel. Utóbbi két mérkőzést a magyar Digi Sport sugározza élőben.

Két EL-mérkőzést már kedden lejátszottak: Arisz Szaloniki (görög)-Austria Bécs (osztrák) 1-0, Besiktas (török)-HJK Helsinki (finn) 2-0. A mai műsor: Szibir Novoszibirszk (orosz)-PSV Eindhoven (holland), BATE Boriszov (fehérorosz)-Marítimo (portugál), Paris Saint-Germain (francia)-Maccabi Tel-Aviv (izraeli), Bayer Leverkusen (német)-Tavrija Szimferopol (ukrán), CSZKA

Moszkva (orosz)-Anortoszisz (ciprusi), Rapid Bécs (osztrák)-Aston Villa (angol), Slovan Pozsony (szlovák)-VfB Stuttgart (német), Omonia Nicosia (ciprusi)-Metaliszt Harkov (ukrán), AIK Solna (svéd)-Levszki Szófia (bolgár), Dnyipro Dnyepetrovsk (ukrán)-Lech Poznan (lengyel), OB Odense (dán)-Motherwell (skót), Feyenoord (holland)-Gent (belga), Galatasaray (török)-Karpatij Lvov (ukrán), Racing Genk (belga)-FC Porto (portugál), Palermo (olasz)-NK Maribor (szlovén), Club Brugge (belga)-Dinamo Minszk (fehérorosz), CSZKA Szófia (bolgár)-The New Saints (walesi), Lausanne (svájci)-Lokomotiv Moszkva (orosz), PAKO Szaloniki (görög)-Fenerbahce (török), Liverpool FC (angol)-Trabzonspor (török), Celtic (skót)-FC Utrecht (holland), Napoli (olasz)-IF Elfsborg (svéd), Getafe (spanyol)-APOEL Nicosia (ciprusi), Dundee United (skót)-AEK Athén (görög), AZ Alkmaar (holland)-FK Aktobe (kazah), Borussia Dortmund (német)-FK Karabah (azeri), Sturm Graz (osztrák)-Juventus Torino (olasz), Sporting Lisszabon (portugál)-Brøndby (dán), Villarreal (spanyol)-Dnyepri Mogiljev (fehérorosz). ◀

Magyar és román vereségek

Kosárlabda

T. J. L.

▶ Montenegrói vereséggel folytatta szereplését az Európa-bajnoki selejtezőben a magyar női kosárlabda-válogatott, miután ötödik mérkőzésén, kedden este 75-73-ra kikapott Cetinjében. Nagyszűnetben 43-38-ra vezettek Székely Norbert tanítványai, az utolsó tíz perc előtt viszont már 59-54-re a házigazdák. A 39. percben ismét utolérték ellenfeleiket a magyarok (71-71), de a hajrát elbukták. A találkozó hőse a 32 pontot szóró Fegyverneky Zsófia lett. A B csoport másik mérkőzésén: Bulgária-Törökország 60-63, miután a vendégek 18 pontos hátrányból fordítottak. Augusztus 20-án, pénteken magyar-bolgár és török- finn párharcokat rendeznek, ezeket megelőzően a sorrend: 1. Montenegró 10 pont/5 mérkőzés, 2. Törökország 9/5, 3. Bulgária 7/5, 4. Magyarország 6/5, 5. Finnország 4/4.

A B csoportba osztott román válogatott újabb súlyos vereséget szenvedett, ezúttal Rumában kapott ki 87-52-re Szerbiától. Harmincas dobószázalékkal és 28 eladott labdával a Mandache-gárda nem számíthatott többre a

magassági fölényben levő szerb válogatottal szemben. A trikolórok pontjain Stoenescu (10), Pavel (10), Pascalu (5), Diaconu (5), Uiuuiu (5), Pop (5), Ciocan (4), Marginean (4), Mandache (2) és Mészáros (2) osztozott, míg a másik oldalon Makszimovics 22, Knezevics 16, Milovanovics 14, Matics pedig 12 pontig jutott. Pénteken Bukarestben Izrael az ellenfél, mely 71-66-ra nyert Rigában Lettország ellen. A csoportban Izrael (4 pont) vezet Lettország (3), Szerbia (3), Románia (2) előtt. További eredmények: Hollandia-Litvánia 67-80 (A), Horvátország-Olaszország 74-63 (A), Szlovákia-Ukrajna 82-53 (C), Németország-Nagy-Britannia 63-72 (C).

A nőihez hasonlóan a magyar férfi válogatott is negyedik vereségét szenvedte el, miután Birminghamben 66-64 arányban maradt alul a britekkel szemben. Félidőben 37-22-re vezettek a házigazdák, a magyar hajrát kis híján siker koronázta. Mészáros Lajos csapatából Lőránt (17), Horváth (14) és Fodor (10) szerezte a legtöbb pontot. A csoport másik mérkőzésén: Macedónia-Ukrajna 71-55. A magyarok pénteken a macedonokat fogadják Szolnokon. A csoportban a britek

(10 pont) vezetnek a macedonok (9), az ukránok (6), a magyarok (6) és a bosnyákok (5) előtt. További eredmények: Izrael-Olaszország 76-81 (A-csoport), Lettország-Montenegro 84-90 (A), Bulgária-Portugália 103-64 (C), Lengyelország-Grúzia 67-58 (C).

A B-divízió B csoportjában két veretlen gárda csapott össze Temesváron. Jó dobószázalékkal, Básák (28 pont, 5x3) és az amerikaiból azeri-vé vált Davis (24 pont) remek játékával Azerbajdzsán 101-86-ra nyert a rengeteg ziccert kihagyott román csapattal szemben. Moldoveanu 23 (5x3), Nicoară 21 pontot szerzett, s Dumitrescu (17, 5x3) és Silvásan (11, 3x3) is jól teljesített. A csoport másik mérkőzésén Svédország kiütötte Albániát (111-64), Jerebko 24, Pahlmblad 19, Ringström 18 pontot szerzett. A skandinávok 14 triplát dobtak, az albánok csak 6-ot. Pénteken fehérorosz-román, azeri-svéd párharcot rendeznek. Sorrend: 1. Azerbajdzsán 6 pont / 3 mérkőzés, 2. Románia 5/3, 3. Svédország 5/3, 4. Fehéroroszország 4/3, 5. Albánia 4/4. Eredmények: Észtország-Luxemburg 93-69 (A), Hollandia-Ausztria 63-60 (A), Csehország-Ciprus 93-50 (C), Svájc-Szlovákia 52-60 (C). ◀